

20.2.2014

A7-0276/190

**Muudatusettepanek 190**

**Matthias Groot**

keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni nimel

**Raport**

**Linda McAvan**

Tubaka ja seonduvate toodete tootmine, esitlemine ja müük  
COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)

**A7-0276/2013**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

–

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSED\*

komisjoni ettepanekule

-----

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU

DIREKTIIV 2014/.../EL,

**tubaka- ja seonduvate toodete tootmist, esitlemist ja müüki käsitlevate liikmesriikide**

**õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks**

**direktiiv 2001/37/EÜ**

**(EMPs kohaldatav tekst)**

---

\* Muudatused: uus või muudetud tekst on märgistatud paksus kaldkirjas, välja jäetud tekst on tähistatud sümboliga ■ .

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,  
võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle *artikli 53 lõiget 1*, artikleid *62 ja 114*,  
võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,  
olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,  
võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust<sup>1</sup>,  
võttes arvesse Regioonide Komitee arvamust<sup>2</sup>,  
toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> ELT C 327, 12.11.2013, lk 65.

<sup>2</sup> ELT C 280, 27.9.2013, lk 57.

<sup>3</sup> Euroopa Parlamendi .... seisukoht [(ELT ...)] [(Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata) ] ja nõukogu ... otsus.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2001/37/EÜ<sup>1</sup> on sätestatud tubakatoodete suhtes liidu tasandil kehtivad eeskirjad. ***Et võtta arvesse*** teaduses, turul ja rahvusvahelisel tasandil toimunud arengut, on nimetatud direktiivi vaja teha sisulisi muudatusi ***ning see tuleks kehtetuks tunnistada ja asendada*** uue direktiiviga.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuni 2001. aasta direktiiv 2001/37/EÜ tubakatoodete valmistamist, esitlemist ja müüki käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (ELT L 194, 18.7.2001, lk 26).

- (2) Oma 2005. ja 2007. aasta aruannetes direktiivi 2001/37/EÜ kohaldamise kohta määratles komisjon valdkonnad, mille puhul peeti siseturu tõrgeteta toimimiseks kasulikuks võtta edasisi meetmeid. Tekkivate ja hiljuti avastatud terviseriskide teaduskomitee esitas komisjonile 2008. ja 2010. aastal teaduslikud nõuanded suitsuvabade tubakatoodete ja tubaka lisainete kohta. 2010. aastal korraldati sidusrühmadega laiaulatuslik konsulteerimine, millele järgnesid suunatud konsulteerimised ja mida täiendasid väliskonsultantide tehtud uuringud. Liikmesriikidega konsulteeriti kogu protsessi jooksul. Euroopa Parlament ja nõukogu on korduvalt kutsunud komisjoni üles direktiivi 2001/37/EÜ läbi vaatama ja ajakohastama.

- (3) Teatavates direktiiviga 2001/37/EÜ hõlmatud valdkondades ei saa liikmesriigid kas *õiguslikel* või praktilistel põhjustel riigi õigusnorme vastavalt uutele suundumustele kohandada. See on eriti oluline märgistamisnõuete puhul, kui liikmesriikidel ei ole lubatud suurendada terviseohu hoiatuste suurust, muuta nende asukohta üksikutel pakenditel („tarbijapakend”) või asendada tõrva, nikotiini ja süsinikmonooksiidi eraldumise koguse kohta esitatud eksitavat teavet.
- (4) Muudes valdkondades on tubaka- ja seonduvate toodete tootmist, esitlemist ja müüki käsitlevates liikmesriikide õigus- ja haldusnormides endiselt olulisi erinevusi, mis takistab siseturu tõrgeteta toimimist. Pidades silmas teaduses, turul ja rahvusvahelisel tasandil toimunud arengut, suurenevad erinevused eeldatavasti veelgi. See kehtib ***ka elektrooniliste sigarettide ja elektrooniliste sigarettide täitepakendite („täitepakend“)***, taimsete suitsetatavate toodete, koostisosade ja eralduvate ainete, teatavate märgistamise ja pakendamise aspektide ning tubakatoodete piiriülese kaugmüügi puhul.

- (5) Sellised takistused tuleks kõrvaldada ning sel eesmärgil tuleks tubaka- ja seonduvate toodete tootmist, esitlemist ja müüki käsitlevaid eeskirju veelgi ühtlustada.
- (6) Tubaka- ja seonduvate toodete siseturu suurus, tubakatoodete tootjate kasvav suundumus koondada kogu liidu jaoks mõeldud tootmine üha enam ainult vähestesse liidus asuvatesse tootmisettevõtetesse, mis toob kaasa tubaka- ja seonduvate toodete piiriülese müügi märkimisväärse kasvu, tekitab vajaduse **tõhusamate** seadusandlike meetmete järele pigem liidu kui liikmesriikide tasandil, et tagada siseturu tõrgeteta toimimine.
- (7) Liidu tasandi seadusandlikud meetmed on vajalikud ka seetõttu, et rakendada Maailma Terviseorganisatsiooni 2003. aasta mai tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni (edaspidi „WHO raamkonventsioon”), mille sätted on liidule ja selle liikmesriikidele **siduvad**. **Eelkõige** on olulised WHO raamkonventsiooni sätted, mis käsitlevad tubakatoodete koostise reguleerimist, tubakatoodete koostise avalikustamise reguleerimist tubakatoodete pakendamist ja märgistamist, reklaami ja ebaseaduslikku tubakatoodete äri. WHO raamkonventsiooni osalised, sealhulgas liit ja selle liikmesriigid, võtsid mitmetel konverentsidel ühehäälselt vastu rakendussuunised WHO raamkonventsiooni sätete rakendamiseks.

- (8) Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping”) artikli 114 lõike 3 kohaselt tuleks õigusakti eelnõu aluseks võtta tervisekaitse kõrge tase, võttes eelkõige arvesse kõiki uusi teaduslikel faktidel põhinevaid suundumusi. Tubakatooted ei ole tavapärased kaubad ja võttes arvesse tubaka eriti kahjulikku mõju inimtervisele, tuleks tervisekaitsele pöörata väga suurt tähelepanu, et vähendada suitsetamise levikut eelkõige noorte hulgas. ■
- (8a) *Direktiivi ühtse kohaldamise tagamiseks liikmesriikides on vaja määratleda mitmed uued mõisted. Kui käesoleva direktiivi alusel kehtestatud erinevaid kohustusi kohaldatakse eri tootekategooriate suhtes ja toode võib kuuluda enam kui ühte sellisesse kategooriasse (nt piibutubakas, isevalmistatavate sigarettide tubakas), tuleks kohaldada rangemaid kohustusi.*
- (9) Direktiivis 2001/37/EÜ on sätestatud maksimaalne **sigarettide** tõrva-, nikotiini- ja süsinikmonooksiidisisaldus, mida tuleks kohaldada ka liidust eksporditavate **sigarettide** suhtes. Need maksimaalsed sisaldused ja see lähenemisviis jäävad kehtima.

- (10) Sigarettide tõrva-, nikotiini- ja süsinikmonooksiidisisalduse (edaspidi „eraldumise kogus”) mõõtmisel tuleks viidata asjakohastele rahvusvaheliselt tunnustatud ISO standarditele. **Kontrollimenetlust tuleks kaitsta tubakatööstuse mõju eest, kasutades sõltumatuid laboreid, sealhulgas riiklikke laboreid.. Liikmesriikidel peaks olema võimalik kasutada liidu teistes liikmesriikides asuvaid laboreid. Tubakatoodetest eralduvate muude ainete maksimaalse koguse kvantifitseerimiseks puuduvad rahvusvaheliselt kokkulepitud standardid või testid. Tuleks toetada selliste standardite või testide väljatöötamiseks rahvusvahelisel tasandil praegu tehtavaid jõupingutusi.**
- (11) Seoses eralduva aine maksimaalse koguse kindlaksmääramisega võib hiljem olla vajalik ja asjakohane neid eraldumise koguseid tõrva, nikotiini või süsinikmonooksiidi puhul **vähendada** või kehtestada tubakatoodetest eralduvate muude ainete maksimaalsed kogused, võttes arvesse nende mürgisust ja sõltuvust tekitavat toimet.



- (12) Liikmesriikidel ja komisjonil on oma regulatiivülesannete täitmiseks vaja põhjalikku teavet koostisosade ja tubakatoodetest eralduvate ainete kohta, et hinnata tubakatoodete atraktiivsust, nende sõltuvust tekitavat toimet ja mürgisust ning selliste toodete tarbimisega seotud terviseriske. Sel eesmärgil tuleks praegu kehtiv koostisosadest ja eralduvatest ainetest teatamise kohustus **muuta rangemaks. Tuleks ette näha täiendavad rangemad teatamise kohustused erinimekirja kantud lisaainete puhul, et muu hulgas hinnata nende mürgisust, sõltuvust tekitavat toimet ja kantserogeenseid, mutageenseid või reprodutseptiivseid omadusi, sealhulgas põletatud kujul. VKEdele langevat koormust tuleks piirata nii palju kui võimalik.** Selline teatamiskohustus on kooskõlas liidu kohustusega tagada inimeste tervise kõrgetasemeline kaitse.
- (13) Kuna praegu ei kasutata teatamiseks ühtset vormi, on tootjatel ja importijatel raske täita oma teatamiskohustust ning liikmesriikidel ja komisjonil on saadud teabe põhjal võrdluste, analüüside ja järelduste tegemine liigselt koormav. Seetõttu tuleks koostisosadest ja eralduvatest ainetest teatamiseks kehtestada ühtne kohustuslik vorm. Üldsuse jaoks tuleks tagada kõnealuseid tooteid käsitleva teabe võimalikult suur läbipaistvus, tagades samas tubakatoodete tootjate ärisaladuste piisava arvessevõtmise. **Tuleks võtta arvesse olemasolevaid koostisosadest teatamise süsteeme.**

- (14) Tubakatoodete koostisosade reguleerimise suhtes ühtlustatud lähenemisviisi puudumine mõjutab negatiivselt siseturu tõrgetetatoimimist ja kaupade vaba liikumist liidus. Mõned liikmesriigid on vastu võtnud õigusnorme või sõlminud tootmisharuga siduvaid lepinguid, millega lubatakse või keelatakse teatavad koostisosad. Seega on teatavate koostisosade kasutamine mõnes liikmesriigis reguleeritud, mõnes aga mitte. Liikmesriikidel on eri lähenemisviisid ka selle suhtes, kuidas reguleerida teatavate lisaainete kasutamist sigarettide filtrites või tubakasuitsule värvi andmiseks. Kui ühtlustamist ei toimu, muutuvad siseturu tõrgeteta toimimist takistavad asjaolud tulevastel aastatel tõenäoliselt veelgi arvukamaks, võttes arvesse WHO raamkonventsiooni rakendamist ja selle asjakohaseid suuniseid kogu liidus ning kogemusi, mis on saadud muudes õigussüsteemides liidust väljaspool. WHO raamkonventsiooni suunistes, mis käsitlevad tubakatoodete koostise reguleerimist ja tubakatoodete koostise avalikustamise reguleerimist, kutsutakse eelkõige üles lõpetama selliste koostisosade kasutamine, mis parandavad maitset, jätavad mulje, et tubakatoodetel on tervisele kasulikke mõjusid, mille puhul arvatakse, et need muudavad kasutaja erksamaks või annavad jõudu, või millel on tootele värvust andvaid omadusi.
- (15) Tõenäoliselt muutuvad erinevused selles, kuidas liikmesriigid tubakatooteid reguleerivad, veelgi suuremaks seetõttu, et turule jõuavad tubakast erineva maitse või lõhnaga tooted, mis võivad teha suitsetama hakkamise lihtsamaks või mõjutada tarbimisharjumusi. Vältida tuleks selliste meetmete kehtestamist, millega võetakse põhjendamatult kasutusele eri käsitlemisviisid erinevat tüüpi maitse- või lõhnaainega sigarettide suhtes. ***Suurema müüginahuga eristava maitse või lõhnaga tooted tuleks kaotada pikema ajavahemiku jooksul, et anda tarbijatele piisavalt aega minna üle teistsugustele toodetele.***

- (16) Eristava maitse või lõhnaga tubakatoodete keelamine ei tähenda kõikide üksikute lisaainete välistamist, kuid kohustab **tootjat** vähendama lisaainete või lisaainete kombinatsioonide kasutamist sel määral, et need ei annaks tubakatoodetele eristavat maitset või lõhna. Tubakatoodete tootmisel vajalike lisaainete kasutamine, **näiteks töötlemise käigus kaotatud suhkru asendamine**, peaks olema lubatud, kui see ei too kaasa eristavat maitset või lõhna **või ei suurenda toote sõltuvust tekitavat toimet, mürgisust või kantserogeenseid, mutageenseid või reproduktiivtoksilisi omadusi**. Selliste otsuste vastuvõtmisel tuleks kasutada **sõltumatu Euroopa nõuandekomisjoni** abi. Käesoleva direktiivi kohaldamine ei tohiks põhjustada eri tubakasortide ebavõrdset kohtlemist **ega takistada toodete eristamist**.
- (17) Teatavate lisaainete kasutamise eesmärk on luua mulje, et tubakatoodetel on tervisele kasulikke mõjusid, terviseriske vähendavaid mõjusid või et need teevad kasutajad erksamaks ja annavad jõudu. Selleks et tagada eeskirjade ühetaolisus liidus ja inimeste tervise kaitse kõrge tase, tuleks sellised lisaained, **samuti lisaained, mis on põlemata kujul kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised**, keelata. **Samuti tuleks keelata lisaained, mis suurendavad sõltuvust tekitavat toimet ja mürgisust**.

- (18) Võttes arvesse seda, et käesolev direktiiv keskendub peamiselt noortele, tuleks muude tubakatoodete kui sigarettide **ja** isevalmistatavate sigarettide tubaka puhul **l**ubada erandit teatavate koostisosade suhtes kehtestatud nõuete täitmisest, kuni olukord ei ole müügimahtude või noorte tarbimisharjumuste poolest oluliselt muutunud.
- (29a)** *Võttes arvesse, et suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubaka müük on liidus üldiselt keelatud, peaks suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubaka koostisosade reguleerimise eest, mis nõuab sügavaid teadmisi kõnealuse toote spetsiifiliste omaduste ja selle tarbimismustrite kohta, vastavalt subsidiaarsuse põhimõttele endiselt vastutama Rootsi, kus selle toote müük on lubatud kooskõlas Austria, Soome ja Rootsi ühinemisakti artikliga 151.*
- (18a)** *Kooskõlas käesoleva direktiivi eesmärgiga hõlbustada tubaka- ja seonduvate toodete siseturu tõrgeteta toimimist, võttes aluseks tervisekaitse kõrge taseme eeskätt noorte jaoks ning kooskõlas nõukogu 2. detsembri 2002. aasta soovitusega suitsetamise ennetamise ja tubakatoodete tarbimise piiramise kohta<sup>1</sup>, peaks liikmesriike julgustama vältima selliste toodete müüki lastele ja noorukitele, võttes vastu asjakohased meetmed, millega kehtestatakse ja jõustatakse vanusepiirangud.*
- (19) Tubakatoodete märgistamise suhtes kehtestatud siseriiklikud õigusnormid erinevad endiselt, eelkõige selles osas, mis puutub pildi ja teksti sisaldavatesse terviseohu ühendhoiatustesse, teabesse suitsetamisest loobumise abiteenuste kohta ning reklaami tarbijapakendites ja tarbijapakenditel.

---

<sup>1</sup> EÜT L 22, 25.1.2003, lk 31.

- (20) Sellised erinevused võivad luua kaubandustõkkeid ja takistada tubakatoodete siseturu tõrgeteta toimimist, mistõttu tuleks kõnealused erinevused kõrvaldada. Peale selle võivad tarbijad mõnes liikmesriigis olla tubakatoodete kasutamisega seonduvatest terviseriskidest paremini informeeritud kui tarbijad teistes liikmesriikides. Kui liidu tasandil lisameetmeid ei võeta, on tõenäoline, et praegused erinevused suurenevad tulevastel aastatel veelgi.
- (21) Märgistamist käsitlevate õigusnormide kohandamine on vajalik ka seetõttu, et viia liidu tasandil kohaldatavad eeskirjad kooskõlla rahvusvahelisel tasandil toimunud arenguga. Näiteks WHO raamkonventsiooni tubakatoodete pakendamist ja märgistamist käsitlevates suunistes soovitatakse kasutada suuri pilthoiatusi pakendi mõlemal peamisel nähtaval pinnal, esitada kohustuslik teave suitsetamisest loobumise kohta ja kehtestada eksitavat teavet käsitlevad ranged eeskirjad. Eksitavat teavet käsitlevad õigusnormid täiendavad ettevõtja ja tarbija vaheliste tehingutega seotud eksitavate kaubandustavade üldkeeldu, mis on kehtestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2005/29/EÜ<sup>1</sup>.

***Liikmesriikidelt, kes kasutavad tubakatoodete pakenditel maksumärke või maksustamise eesmärgil kasutatavaid riiklikke identifitseerimismärke, võidakse teatud juhtudel nõuda selliste märkide ümberpaigutamist, nii et terviseohu ühendhoiatused asuksid kooskõlas käesoleva direktiivi ja WHO raamkonventsiooni suunistega pakendi peamiste nähtavate pindade ülemises servas. Kehtestada tuleks üleminekukord, et võimaldada liikmesriikidel teatud aja jooksul pärast direktiivi ülevõtmist säilitada maksumärgid või maksustamise eesmärgil kasutatavad riiklikud identifitseerimismärgid tarbijapakendi ülemises servas.***

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2005. aasta direktiiv 2005/29/EÜ, mis käsitleb ettevõtja ja tarbija vaheliste tehingutega seotud ebaausaid kaubandustavasid siseturul ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 84/450/EMÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 97/7/EÜ, 98/27/EÜ ja 2002/65/EÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 2006/2004 (ebaausate kaubandustavade direktiiv) (ELT L 149, 11.6.2005, lk 22).

- (22) Märgistamist käsitlevaid õigusnorme tuleks kohandada ka vastavalt uutele teaduslikele tõenditele. Näiteks tõrva, nikotiini või süsinikmonooksiidi eraldumise koguse märkimine sigarettide tarbijapakkidele on osutunud eksitavaks, sest tarbijatele jääb mulje, et teatavad sigarettid on muudest sigarettidest vähem kahjulikud. Tõendid osutavad ka sellele, et suuremõõtmelised terviseohu ühendhoiatused, *mis koosnevad teksthoiatusest ja sellele vastavast värvifotost*, on mõjusamad kui ainult teksthoiatused. Seetõttu tuleks terviseohu ühendhoiatused teha kogu liidus kohustuslikeks ja need peaksid katma tarbijapakendi pinnast olulise ja nähtava osa. Tuleks kehtestada kõikide terviseohu hoiatuste *minimaalsed mõõtmed*, et tagada nende nähtavus ja mõjus.
- (23) Muude suitsetatavate tubakatoodete kui sigarettide ja isevalmistatavate toodete tubaka puhul, mida tarbivad peamiselt vanemaealised tarbijad *ja väikesed elanikkonna rühmad, peaks endiselt* olema võimalik teha erand teatavate märgistamise suhtes kehtestatud nõuete täitmisest, kui ei toimu olulisi muutusi müüginahus või noorte tarbimisharjumustes. Selliste muude tubakatoodete märgistamisel tuleks järgida neile eriomaseid eeskirju. Tuleks tagada, et terviseohu hoiatused on suitsuvabale tubakatootele lisatud nähtavale kohale. Terviseohu hoiatused tuleks seetõttu paigutada suitsuvaba tubakatoote pakendi kahele peamisele pinnale. *Vesipiibutubaka puhul, mida sageli peetakse vähem kahjulikuks kui traditsioonilist suitsetatavat tubakatoodet, tuleks tarbijate eksitamise vältimiseks kohaldada täielikku märgistussüsteemi.*

- (24) Tubakatooted või nende pakendid võivad eksitada tarbijaid, eelkõige noori, kellel jääb mulje, nagu oleks toode vähem kahjulik. Selline mõju on teatavatel väljenditel, nagu „madala tõrvasisaldusega” (*low-tar*), „lahja” (*light*), „eriti lahja” (*ultra-light*), „mahe” (*mild*), „looduslik” (*natural*), „orgaaniline” (*organic*), „lisaaineteta” (*without additives*), „maitse- ja lõhnaaineteta” (*without flavours*), „peenikesed” (*slim*), ning nimetustel, piltidel, kujutistel või muude märkidel. ***Muude eksitavate elementide hulka kuulub muu hulgas lisatud materjal, nagu mis tahes kleebised, lahtikraabitavad elemendid ja ümbrised või elemendid, mis matkivad tubakatoote enda kuju. Teatavad pakendid ja tubakatooted võivad samuti tarbijaid eksitada, lubades avaldada mõju kaalu kaotamisele, seksuaalsele külgetõmbavusele, sotsiaalsele staatusele, ühiskondlikule elule või sellistele omadustele nagu naiselikkus, mehelikkus või elegants.*** Samuti võivad sigarettide suurus ja välimus olla eksitavad ja luua mulje, et need on vähem kahjulikud. ***Tubakatoodete tarbijapakenditele ega nende välispakenditele ei tohi lisada trükitud kuponge, millega pakutakse allahindlust, tasuta jagamist, kaks-ühe-hinna-eest või muid sarnaseid pakkumisi, mis võivad vihjata tarbija majanduslikule kasule, innustades neid nii kõnealuseid tubakatooteid ostma.***

(25) Selleks et tagada terviseohu hoiatuste terviklikkus ja nähtavus ning maksimeerida nende mõju, tuleks kehtestada õigusnormid, mis käsitlevad nii terviseohu hoiatuste mõõtmeid kui ka tubakatoodete tarbijapakendi välimuse teatavaid aspekte, sealhulgas tarbijapakendi *kuju ja avamise viisi. Kui nähakse ette risttahuka kuju, peaksid olema lubatud ümardatud või viltused servad, tingimusel et terviseohu hoiatus katab sama suure pinna kui ilma selliste servadeta tarbijapakendil.* Liikmesriikides kehtivad tarbijapakendis olevate sigarettide minimaalse arvu kohta erinevad eeskirjad. Need eeskirjad tuleks ühtlustada, et tagada asjaomaste toodete vaba liikumine.



- (26) Praegu viiakse turule suur hulk ebaseaduslikke tooteid, mis ei vasta direktiivis 2001/37/EÜ kehtestatud nõuetele, ning on märke selle kohta, et need kogused võivad veelgi suurened. Sellised ebaseaduslikud tooted kahjustavad direktiiviga kooskõlas olevate toodete vaba liikumist ja kaitset, mis on ette nähtud tubakatoodete tarbimise piiramist käsitlevate õigusaktidega. Lisaks on WHO raamkonventsiooni kohaselt nõutav, et liit võitleks ebaseaduslike **tubakatoodete** vastu (*sealhulgas ebaseaduslikult liitu imporditud* tubakatoodete vastu) osana liidu kõikehõlmavast tubakatoodete tarbimise piiramise poliitikast. Seega tuleks sätestada, et tubakatoote tarbijapakendid tuleb märgistada kordumatu ja kindlal viisil ning et tubakatoodete liikumine tuleb registreerida selleks, et oleks võimalik jälgida ja tuvastada nende toodete liikumist kogu liidus ning kontrollida nende vastavust käesolevale direktiivile ja seda paremini jõustada. Sätestada tuleks ka turvaelementide kasutuselevõtmine, mis hõlbustaks toodete autentsuse kontrollimist.
- (27) Liidu tasandil tuleks välja töötada koostalitusvõimeline tuvastamis- ja jälgimissüsteem ja ning ühine turvaelement. Esialgu tuleks tuvastamis- ja jälgimissüsteemi ning turvaelemendi kasutamise nõuet kohaldada ainult sigarettide ja isevalmistatavate sigarettide tubaka suhtes. See annaks muude tubakatoodete **tootjatele** võimaluse saada kasulikke kogemusi, enne kui tuvastamis- ja jälgimissüsteemi ning turvaelemendi kasutamise nõuet hakatakse kohaldama nende teiste toodete suhtes.

- (28) Selleks et tagada tuvastamis- ja jälgimissüsteemi sõltumatus ja läbipaistvus, peaksid tubakatoodete tootjad sõlmima andmehalduslepingud sõltumatute kolmandate isikutega. Komisjon **peaks nende sõltumatute kolmandate isikute sobivuse heaks kiitma ja sõltumatu välisaudiitor peaks nende tegevust kontrollima**. Tuvastamis- ja jälgimissüsteemiga seotud andmed tuleks hoida eraldi muudest äritegevusega seotud andmetest ning need peaksid olema liikmesriikide pädevate asutuste ja komisjoni kontrolli all ning neile igal ajal kättesaadavad.
- (29) Nõukogu direktiiviga 89/622/EMÜ<sup>1</sup> keelati liikmesriikides teatavat tüüpi suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubaka müük. Direktiiviga 2001/37/EÜ jäeti kõnealune keeld kehtima. Austria, Soome ja Rootsi ühinemisakti artiklis 151 tehakse Rootsile sellest keelust erand . Suukaudseks kasutamiseks ettenähtud tubaka müügi keeld tuleks säilitada, et hoida ära **sõltuvust tekitava ja tervist kahjustava toote toomine liitu (välja arvatud Rootsi)**. **Muude suitsuvabade tubakatoodete puhul, mis ei ole ette nähtud massiturul jaoks, on piisav kehtestada ranged mürgistamist ja mõningad koostisosi käsitlevad eeskirjad, et turg ei areneks suuremaks kui tavapärase kasutamise korral tõenäoline.**

---

<sup>1</sup> Nõukogu 13. novembri 1989. aasta direktiiv 89/622/EMÜ tubakatoodete mürgistamist ja suukaudseks kasutamiseks mõeldud teatavat tüüpi tubaka turustamise keelustamist käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (EÜT L 359, 8.12.1989, lk 1).

- I
- (30) *Tubakatoodete piiriülene kaugmüük võib hõlbustada juurdepääsu käesolevale direktiivile mittevastavatele tubakatoodetele. Samuti suureneb oht, et noortel on tubakatoodetele juurdepääs. Sellest tulenevalt eksisteerib oht, et tubaka tarbimist piiravate õigusaktide mõju väheneb. Seetõttu peaks liikmesriikidel olema võimalik keelata piiriülene kaugmüük. Kui piiriülene kaugmüük keelatud ei ole, on käesoleva direktiivi sätete tõhususe tagamiseks asjakohased ühtsed eeskirjad sellise müügiga tegelevate jaemüügiettevõtete registreerimiseks. Liikmesriigid peaksid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (ELi leping) artikli 4 lõikega 3 tegema omavahel koostööd, et lihtsustada käesoleva direktiivi rakendamist, eelkõige seoses tubakatoodete piiriülese kaugmüügi suhtes võetavate meetmetega.*

- (31) Kõik tubakatooted võivad põhjustada surma, haigestumist ja töövõimetust ning nende *tootmist, turustamist ja* tarbimist tuleks *reguleerida*. Seepärast on oluline jälgida uudsete tubakatoodetega seotud suundumusi. Tootjatele ja importijatele tuleks panna kohustus teatada uudsetest tubakatoodetest, piiramata liikmesriikide õigust neid uusi tooteid keelata või lubada.
- (32) Võrdsete tingimuste tagamiseks peaksid uudsed tubakatooted, mis on tubakatooted käesolevas direktiivis määratletud tähenduses, järgima käesolevas direktiivis kehtestatud nõudeid.

- (32a) *Käesoleva direktiiviga tuleks reguleerida elektroonilisi sigarette ja täitepakendeid, kui nad ei ole oma esitlemise või funktsiooni tõttu hõlmatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/83/EÜ<sup>1</sup> või nõukogu direktiivi 93/42/EMÜ<sup>2</sup> reguleerimisalaga. Liikmesriikide vahel kehtivad kõnealuste toodete, sealhulgas neid käsitlevate ohutusnõuete suhtes, erinevad õigusnormid ja tavad, mis nõuab siseturu tõrgeteta toimimise parandamiseks liidu tasemel tegutsemist. Nende toodete reguleerimisel tuleks arvesse võtta rahvatervise kaitse kõrget taset. Selleks et võimaldada liikmesriikidel täita oma järelevalve- ja kontrollifunktsioone, peaks elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite tootjatelt ja importijatelt nõudma nendest toodetest teatamist enne kavandatavat turuleviimist.*
- (32b) Liikmesriigid peaksid tagama, et *elektroonilised sigaretid ja nende täitepakendid vastaksid käesoleva direktiivi nõuetele. Kui asjakohase toote tootjad ei asu liidus, peaks vastutus käesoleva direktiivi täitmise eest langema sellise toote importijale.*

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta direktiiv 2001/83/EÜ inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, 28.11.2001, lk 67).

<sup>2</sup> Nõukogu 14. juuni 1993. aasta direktiiv 93/42/EMÜ meditsiiniseadmete kohta (EÜT L 169, 12.7.1993, lk 1).

- (32c) *Käesoleva direktiiviga peaks olema lubatud ainult selline nikotiinisisaldusega vedeliku turule lubamine, mille nikotiinikontsentratsioon ei ületa 20 mg/ml. Selline kontsentratsioon võimaldab sellise nikotiiniannuse edasikandmist, mis on võrreldav lubatud nikotiiniannusega, mis eraldub tavasigaretist selle suitsetamiseks vajamineva aja jooksul. Nikotiiniga seotud ohtude vähendamiseks tuleks määrata kindlaks täitepakendite, mahutite ja täitekapslite maksimaalne suurus.*
- (32d) *Käesoleva direktiivi alusel peaks olema lubatud ainult selliste elektrooniliste sigarettide turule laskmine, mis eraldavad nikotiiniannuseid ühtlaselt. Nikotiiniannuste ühtlane eraldumine tavakasutamisel on vajalik tervisekaitse, ohutuse ja kvaliteedi eesmärgil, sealhulgas vältimaks juhuslikku suurte annuste tarbimise ohtu.*
- (32e) *Elektroonilised sigaretid ja täitepakendid võivad olla tervisele ohtlikud, kui nad satuvad laste kätte. Seetõttu on vajalik tagada, et kõnealused tooted oleksid lapsekindlad ja võltsimiskindlad, mis hõlmab lapsekindlat määrgistamist, kinnitusi ja avamisviisi.*

- (32f) *Võttes arvesse, et nikotiin on mürgine aine, ja arvestades võimalikku ohtu kannende isikute tervisele ja ohutusele, kellele toode ei ole mõeldud, peaks nikotiini sisaldav vedelik turule lastama ainult elektroonilistes sigarettides või täitepakendite, mis vastavad teatavatele ohutus- ja kvaliteedinõuetele. Tähtis on tagada, et elektroonilised sigarettid kasutamise ja täitmise ajal ei puruneks ega lekiks.*
- (32g) *Inimeste tervise ja ohutuse kaitsmiseks tuleks kõnealuste toodete määrgistusel ja pakenditel esitada piisav ja asjakohane teave ohutu kasutamise kohta, neil peaks olema asjakohased tervisehoiatused, mis ei tohiks hõlmata eksitavaid elemente ega tunnuseid.*
- (32h) *Elektrooniliste sigarettide reklaami ja sponsorlust käsitleva siseriikliku õiguse ja tava erinevused takistavad toodete vaba liikumist ja teenuste osutamise vabadust ning loovad märgatava konkurentsimoontonutuse ohu. Kui liidu tasandil lisameetmeid ei võeta, on tõenäoline, et praegused erinevused suurenevad tulevastel aastatel veelgi, võttes arvesse ka elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite kasvavat turgu. Seetõttu on vaja ühtlustada nende toodete piiriülese mõjuga reklaami ja sponsorlust käsitlevad siseriiklikud sätted, võttes aluseks inimeste tervise kaitse kõrge taseme. Elektroonilistest sigarettidest võib saada alguse nikotiinisõltuvus ja hilisem traditsioonilise tubaka tarbimine, sest need jälgendavad suitsetamist ja kujutavad seda tavapärasesena. Seetõttu on asjakohane võtta tõrjuv hoiak elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite reklaamimise suhtes.*

- (32i) *Oma regulatiivülesannete täitmiseks vajavad komisjon ja liikmesriigid põhjalikku teavet elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite turu arengu kohta. Seetõttu tuleks kõnealuste toodete tootjatele ja importijatele panna kohustus teatada müügiimahjust, erinevate tarbijarühmade eelistustest ja müügiviisidest. Tuleks tagada selle teabe üldsusele kättesaadavus, võttes nõuetekohaselt arvesse vajadust kaitsta ärisaladust.*
- (32j) *Selleks et tagada liikmesriikide poolt asjakohane turu järelevalve, on vaja, et tootjatel, importijatel ja levitajatel oleks asjakohane järelevalve, registreerimise ja pädevate asutuste teavitamise süsteem, et oleks võimalik võtta asjakohaseid meetmeid. Õigustatud on kaitseklausel, mis lubab liikmesriikidel võtta meetmeid tõsiste ohtude puhul rahvatervisele.*
- (32k) *Seoses tärgava elektrooniliste sigarettide turuga on võimalik, et teatav turule lastud konkreetne elektrooniline sigaret või täitepakend või elektroonilise sigareti või täitepakendi liik, kuigi see vastab käesoleva direktiivi sätetele, võib kujutada endast ettenägematut ohtu inimeste tervisele. Seetõttu on soovitatav, et selle ohu puhuks nähakse ette menetlus, mis peaks hõlmama liikmesriigi jaoks võimalust võtta ajutisi asjakohaseid meetmeid. Sellised asjakohased ajutised meetmed võivad hõlmata konkreetse elektroonilise sigareti või täitepakendi või elektroonilise sigareti või täitepakendi liigi turulelaskmise keelamist. Sellega seoses peaks komisjonile andma volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte, et keelata konkreetse elektroonilise sigareti või täitepakendi või elektroonilise sigareti või täitepakendi liigi turule lubamine juhul, kui vähemalt kolm liikmesriiki on need tooted põhjendatult keelanud ning kõnealust keeldu on vaja laiendada kõikidele liikmesriikidele, et tagada siseturu tõrgeteta toimimine direktiiviga kooskõlas olevate toodete jaoks, mille puhul selliseid terviseohu probleeme ei esine. Komisjon peaks täidetavate elektrooniliste sigarettidega seotud võimalikest ohtudest aru andma ...\*.*

---

\* Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev, mis saabub kaks aastat pärast käesoleva direktiivi jõustumist.



- (32l) *Käesolev direktiiv ei ühtlusta kõiki elektrooniliste sigarettide ja täitepakenditega seotud aspekte. Näiteks maitse- ja lõhnaainete reguleerimine jääb liikmesriikide pädevusse. Liikmesriikidele võib olla kasulik kaaluda maitse- ja lõhnaainetega toodete turule lubamist. Seda tehes peaksid nad arvesse võtma võimalikku atraktiivsust noorte ja mittedisainsetajate jaoks. Sellist lõhna-ja maitseainete keelamist peab põhjendama ja sellest teatama vastavalt direktiivile 98/34/EÜ.*
- (32m) *Lisaks ei ühtlusta käesolev direktiiv eeskirju tubakasuitsust vaba keskkonna või siseriikliku müügikorra või reklaami, tootemargi laiendamise kohta, samuti ei kehtesta see elektrooniliste sigarettide või täitepakendite puhul vanusepiirangut. Mingil juhul ei peaks kõnealuste toodete esitlemist ja reklaami kasutama tubakatarbimise edendamiseks ning see ei tohiks põhjustada segiajamist tubakatoodetega. Liikmesriigid võivad selliseid küsimusi oma jurisdiktsiooni piires vabalt reguleerida ja neid julgustatakse seda tegema.*

I

- (36) Taimsete suitsetatavate toodete reguleerimine on liikmesriigiti erinev ning neid tooteid peetakse tihti kahjututeks või vähem kahjulikeks kui muid tubakatooteid, olenemata sellest, et nende põlemisprotsess kujutab endast terviseohtu. ***Paljudel juhtudel ei tea tarbijad, millest need tooted koosnevad.*** Siseturu tõrgeteta toimimise tagamiseks ja tarbijatele kvaliteetse teabe esitamiseks tuleks liidu tasandil kehtestada nende toodete ühtsed märgistamist käsitlevad eeskirjad ***ja koostisosadest teatamine.***
- (37) Selleks et tagada käesoleva direktiivi ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamise volitused ***seoses lisaainete erinimekirja koostamise ja ajakohastamisega rangemate teatamiskohustuste jaoks***, koostisosade kohta teabe esitamise ja kättesaadavaks tegemise vormiga ning selle ajakohastamisega, selle kindlaksmääramisega, kas tubakatoode on eristava maitse või lõhnaga või suurenenud mürgisusega, sõltuvust tekitava toimega ***või kantseroogensete, mutageensete või reproduktiivtoksilisete omadustega***, eristava maitse või lõhnaga tubakatoodete määratlemise meetodikaga, eristava maitse või lõhnaga tubakatoodete kindlaksmääramiseks sõltumatu nõuandekomisjoni asutamise ja toimimise korra kehtestamisega, terviseohu ***hoiatuse täpse paigutusega isevalmistatavate sigarettide tubaka taskutel, terviseohu ühendhoiatuste kujunduse, küljenduse ja kuju tehniliste spetsifikatsioonidega***, tehniliste standarditega ***tuvastamis- ja jälgimissüsteemi loomiseks ja toimimiseks, et tagada vastavus kordumatutele identifitseerimistunnustele ja turvaelementidele, samuti elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite täitemehhanismide tehniliste standardite ühise teavitamise korra kehtestamisega.*** Neid volitusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011 millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamise volituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

(38) Selleks et tagada käesoleva direktiivi täielik kohaldamine ja et kohandada seda tubaka tootmise, tarbimise ja reguleerimise valdkonnas toimuva tehnika, teaduse ja rahvusvahelise arenguga, peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte ■ selleks, et kehtestada eralduvate ainete maksimaalsed kogused ja nende mõõtmise meetodid ning kohandada neid, kehtestada eristavat maitset või lõhna põhjustavate või mürgisust või sõltuvust tekitavat toimet suurendavate lisaainete maksimaalne sisaldus, tühistada teatud erandid, mis on antud tubakatoodetele, mis ei ole sigaretid ega isevalmistavad sigaretid, kohandada terviseohu hoiatusi, **luua ja kohandada pildikogu, määrata kindlaks andmehalduslepingute põhielemendid seoses tuvastus- ja jälgimissüsteemiga ning laiendada kogu liidule liikmesriikide võetud meetmeid seoses konkreetse elektroonilise sigareti või täitepakendi või selle liigiga.** On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil. Delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamise peaks komisjon tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

(39) Komisjon peaks jälgima käesoleva direktiivi rakendamise ja mõjuga seotud arengut ja esitama ...\* ning edaspidi vastavalt vajadusele aruande, et hinnata, kas käesolevat direktiivi on vaja muuta. *Aruanne peaks sisaldama teavet selliste tubakatoodete tarbijapakendite pindade kohta, mida käesolev direktiiv ei hõlma, uudsete tubakatoodete turu arengu kohta, olukorda oluliselt muutnud turu arengu kohta, peenikeste sigarettide, vesipiibutubaka ning elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite turu arengu kohta ja tarbijate arusaama kohta neist.*

*Komisjon peaks koostama tubakatoodete koostisosade reguleerimise Euroopa süsteemi, sealhulgas tubakatoodetes kasutada lubatud, neis esineda võivate või neisse lisada lubatud koostisosade liidu taseme nimekirja (nn positiivse nimekirja) koostamise teostatavuse, kasude ja mõjude kohta aruande. Selle aruande koostamisel peaks komisjon muu hulgas hindama kättesaadavaid teaduslikke tõendeid koostisosade mürgisuse ja sõltuvust tekitavuse kohta.*

---

\* Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev viis aastat pärast käesoleva direktiivi ülevõtmist.

*(39a) Tubaka- ja seonduvad tooted, mis on käesoleva direktiiviga kooskõlas, peaksid kaupade vabast liikumisest kasu saama. Siiski peaks selle direktiiviga saavutatud erinevate ühtlustamisastmete tõttu jääma liikmesriikidele teatavatel tingimustel võimalus kehtestada teatavatel puhkudel täiendavaid nõudeid rahvatervise kaitseks. See kehtib tubakatoodete esitlemise ja pakendite kohta, sealhulgas värvide kohta, mis ei ole terviseohu hoiatused, mille kohta käesolev direktiiv annab esmased ühised põhieeskirjad. Sellest lähtuvalt võivad liikmesriigid näiteks kehtestada õigusnorme, millega nähakse ette tubakatoodete pakendite täiendav standardimine, tingimusel et sellised sätted on kooskõlas ELi toimimise lepinguga ja WTO kohustustega ega mõjuta käesoleva direktiivi täielikku kohaldamist.*

**I**

*(40) Samuti peaks selleks, et võtta arvesse võimalikku turu arengut tulevikus, olema liikmesriikidel lubatud keelustada teatud tubaka- või seonduvate toodete kategooriad, kui selline vajadus tuleneb asjaomase liikmesriigi eripärast ja need sätted on rahvatervise kaitse vajadusest lähtuvalt põhjendatud, võttes arvesse käesoleva direktiiviga saavutatud kõrgel tasemel kaitset. Liikmesriigid peaksid rangemad siseriiklikud sätted komisjonile teatavaks tegema.*

- (41) ***Liikmesriigile*** peaks jääma õigus säilitada või kehtestada siseriiklikke õigusnorme ***kõigi tema turule viidud*** toodete puhul selliste aspektide suhtes, mida käesoleva direktiiviga ***ei reguleerita***, tingimusel et kõnealused õigusnormid on kooskõlas ELi toimimise lepinguga ja ei kahjusta käesoleva direktiivi täielikku rakendamist. ***Neil tingimustel võiksid liikmesriigid muu hulgas vastavalt reguleerida või keelustada tarvikuid, mida kasutatakse tubakatoodete (sh vesipiibud) ja taimsete suisetatavate toodete puhul, ning reguleerida või keelustada tooteid, millel on väline sarnasus mõne tubaka- või seonduva toote liigiga.*** Siseriiklikest tehnilistest normidest on vaja ette teatada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 98/34/EÜ<sup>1</sup>.
- (42) Liikmesriigid peaksid tagama, et isikuandmeid töödeldakse ainult kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 95/46/EÜ<sup>2</sup> sätestatud eeskirjade ja kaitseklauslitega.
- (43) Käesolev direktiiv ei piira geneetiliselt muundatud organismide kasutamist ja märgistamist käsitleva liidu õiguse kohaldamist.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. juuni 1998. aasta direktiiv 98/34/EÜ, millega on ette nähtud tehnilistest standarditest ja eeskirjadest ning infoühiskonna teenuste eeskirjadest teatamise kord (EÜT L 204, 21.7.1998, lk 37).

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 1995. aasta direktiiv 95/46/EÜ üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 281, 23.11.1995, lk 31).

- (44) Kooskõlas liikmesriikide ja komisjoni 28. septembri 2011. aasta ühise poliitilise deklaratsiooniga selgitavate dokumentide kohta kohustuvad liikmesriigid põhjendatud juhtudel lisama oma teatele ülevõtmismeetmete võtmise kohta kas ühe või mitu dokumenti, milles kirjeldatakse direktiivi osade ja ülevõtvate siseriiklike õigusnormide osade vastavust. Käesoleva direktiivi puhul leiab seadusandja, et kõnealuste dokumentide edastamine on põhjendatud.
- (45) ***Käesolev direktiiv ei peaks muutma kohustust austada*** Euroopa Liidu põhiõiguste hartas ***sätetatud*** põhiõigusi ***ja õiguspõhimõtteid***. ***Käesolev direktiiv mõjutab mitut põhiõigust. Seetõttu on oluline tagada, et*** tubaka- ja seonduvate toodete tootjatele, importijatele ja levitajatele kehtestatavate kohustustega ***tagatakse mitte ainult*** tervise- ja tarbijakaitse kõrge tase, ***vaid kaitstakse ka kõiki muid põhiõigusi, ning et need on siseturu tõrgeteta toimimise seisukohast proportsionaalsed***. Käesoleva direktiivi kohaldamisel tuleb järgida ***liidu*** õigust ja asjakohaseid rahvusvahelisi kohustusi.
- (46) Kuna käesoleva direktiivi eesmärke, nimelt ühtlustada liikmesriikide õigus- ja haldusnorme, mis käsitlevad tubaka- ja seonduvate toodete tootmist, esitlemist ja müüki, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid nende ulatuse ja mõju tõttu paremini saavutada liidu tasemel, võib liit võtta meetmeid kooskõlas ELi lepinguartiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev direktiiv nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

# I JAOTIS

## ÜLDSÄTTED

### *Artikkel 1*

#### ***Reguleerimisese***

Käesoleva direktiivi ***eesmärk*** on ühtlustada liikmesriikide õigus- ja haldusnorme, mis käsitlevad:

- a) tubakatoodete koostisosi ja neist eralduvaid aineid ning asjaomaseid teatamiskohustusi, sealhulgas sigarettidest eralduva tõrva, nikotiini ja süsinikmonooksiidi maksimaalset kogust;
- b) tubakatoodete märgistamise ja pakendamise, sealhulgas tarbijapakenditele ja igale välispakendile kantavate terviseohu hoiatuste, aga ka tubakatoodetele kohaldatavate jälgitavustunnuste ja turvaelementide ***teatavaid aspekte***, et tagada kooskõla käesoleva direktiiviga;
- c) keeldu viia turule suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakat;
- d) tubakatoodete piiriülest kaugmüüki;



- e) uudsetest tubakatoodetest teatamise kohustust;
- f) teatavate tubakatoodetega seonduvate toodete, nimelt *elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite ning* taimsete suitsetatavate toodete turuleviimist ja märgistamist;

*et hõlbustada tubaka- ja seonduvate toodete siseturu tõrgeteta toimimist, võttes aluseks inimeste tervise kaitse kõrge taseme, eelkõige noorte jaoks, ja täita Maailma Terviseorganisatsiooni tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni („WHO raamkonventsioon”) kohaseid liidu kohustusi.*

*[Mõisted on hetkel tähestiku järjekorras vastavalt ingliskeelsele versioonile .*

*Pärast hääletust plenaaristungil muudetakse mõistete järjekorda järgmiselt: tubakas, tubakatoode ja seejärel tuuakse ära käesolevas direktiivis sätestatud alamkategoriad ja kontseptsioonid.]*

## *Artikkel 2*

### **Mõisted**

Käesolevas direktiivis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „sõltuvust tekitav toime” – aine farmakoloogiline potentsiaal tekitada sõltuvust ehk seisundit, mille puhul on häiritud inimese võime oma käitumist kontrollida, nii et nn võõrutusnähtude tekkides otsib ta reeglina nendele leevendust või kergendust;
- 2) „lisaaine” – *tubakatootele, selle tarbijapakendile või välispakendile lisatud aine, mis ei ole tubakas;*

- 3) „vanusekontrolli mehhanism” – arvutisüsteem, mis kinnitab ühetähenduslikult tarbija vanust elektroonilisel teel kooskõlas siseriiklike nõuetega;
- 4) „eristav maitse või lõhn” – *selgelt tuntav lõhn* või maitse, välja arvatud tubaka lõhn või maitse, mille annab lisaaine või lisaainete kombinatsioon (sealhulgas, kuid mitte ainult puuviljad, vürtsid, taimed, alkohol, magusained, mentool, vanilje jne), *mis on* äratuntav enne tubakatoote tarbimist või tarbimise ajal;
- 5) „närimistubakas” – suitsuvaba tubakatoode, mis on mõeldud üksnes närimiseks;
- 6) „sigar” – tubakarull, mida saab tarbida põlemisprotsessi abil ja mis on täpsemalt määratletud nõukogu direktiivi 2011/64/EL<sup>1</sup> artikli 4 lõikes 1;
- 7) „sigaret” – tubakarull, mida saab tarbida põlemisprotsessi abil ja mis on täpsemalt määratletud nõukogu direktiivi 2011/64/EL artikli 3 lõikes 1;

---

<sup>1</sup> Nõukogu 21. juuni 2011. aasta direktiiv 2011/64/EL tubakatoodetele kohaldatava aktsiisi struktuuri ja määrade kohta (ELT L 176, 5.7.2011, lk 24).

- 8) „sigarillo” – väike sigar, *mis on täpsemalt määratletud nõukogu direktiivi 2007/74/EÜ<sup>1</sup> artikli 8 lõikes 1*;
- 9) „terviseohu ühendhoiatus” – käesoleva direktiiviga ette nähtud terviseohu hoiatus, mis koosneb teksthoiatusest ja vastavast fotost või illustratsioonist;
- 10) „tarbija” - iga füüsiline isik, kelle tegutsemise eesmärk pole seotud tema kaubandus-, majandus- või kutsetegevusega;
- 11) „piiriülene kaugmüük” – kaugmüük *tarbijatele*, mille puhul on tarbija toote jaemüügiettevõttest tellimise ajal muus liikmesriigis kui selles liikmesriigis või kolmandas riigis, kus on jaemüügiettevõtte asukoht; jaemüügiettevõtte asukoht on liikmesriigis:
- a) kui ta on füüsiline isik ja tema tegevuskoht asub selles liikmesriigis;
  - b) muudel juhtudel, kui jaemüügiettevõtte põhikirjajärgne asukoht, juhatuse asukoht või tegevuskoht, sealhulgas filiaali, esinduse või mõne muu asutuse asukoht on selles liikmesriigis;

---

<sup>1</sup> Nõukogu 20. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/74/EÜ kolmandatest riikidest saabuvate reisijate imporditava kauba käibemaksust ja aktsiisist vabastamise kohta (ELT L 346, 29.12.2007, lk 6).

- 12) „eralduvad ained” – ained, mis eralduvad, kui tubakakat või seotud toodet kasutatakse selleks ettenähtud viisil, näiteks tubakasuitsus leiduvad ained, või ained, mis eralduvad suitsuvaba tubakatoote kasutamise ajal;
- 13) „maitse- ja lõhnaaine” – lisaained, mis annavad tootele **lõhna** ja/või maitse;
- 14) „terviseohu hoiatus” – käesoleva direktiiviga ette nähtud hoiatus toote negatiivsest mõjust inimese tervisele või selle tarbimisega kaasnevatest muudest soovimatutest mõjudest, sealhulgas teksthoiatused, terviseohu ühendhoiatused, üldhoiatused ja lisateave;
- 15) „taimne suitsetatav toode” – taimede, **ravimtaimede või puuviljade** baasil valminud tooted, mis ei sisalda tubakat ja mida saab tarbida põlemisprotsessi abil;
- 16) „tubaka- või seonduvate toodete import” – kõnealuste toodete sisenemine liidu territooriumile, välja arvatud juhul, kui kaubale kohaldatakse pärast nende liitu sisenemist tolli peatamismenetlust või -korda, või nende vabastamine tolli peatamismenetlusest või -korrast;
- 17) „tubaka- või seonduvate toodete importija” – liidu territooriumile toodud tubaka- või seonduvate toodete omanik või isik, kellel on kõnealuse kauba käsutusõigus;

- 18) „koostisosa” – tubakas, lisaaine, **■** samuti kõik ained ***või elemendid***, mis leiduvad lõplikus tubakatootes või seotud tootes, sealhulgas paber, filter, trükivärv, kapslid ja liimid;
- 18a) „tubakas” – tubakataimede lehed ja muud looduslikud töödeldud või töötlemata osad, sealhulgas paisutatud või taastatud tubakas;*
- 18b) „tootja” – füüsiline või juriidiline isik, kes valmistab toote või kes laseb toote projekteerida või valmistada ja kes turustab seda toodet oma nime või kaubamärgi all;*
- 19) „maksimaalne sisaldus” või „eralduva aine maksimaalne kogus” – tubakatootes sisalduva aine või tubakatootest eralduva aine maksimaalne kogus ***milligrammides*** (võib olla null);
- 20) „nuusktubakas” – suitsuvaba tubakatoode, mida saab tarbida nina kaudu;
- 21) „nikotiin” – nikotiinsed alkaloidid;
- 21a) „elektrooniline sigaret” – toode, mida võib kasutada nikotiini sisaldava auru suuotsa kaudu tarbimiseks, või sellise toote komponent, sh täitekapslid, mahutid ja seade ilma täitekapsli või mahutita. Elektroonilised sigaretid võivad olla ühekordsed või täidetavad täitepakendi või mahuti abil või laetavad ühekordselt kasutatavate täitekapslitega;*

**■**

- 22a) „**täitepakend**” – **nikotiinisaldusega vedelikuga mahuti, mida saab kasutada elektroonilise sigareti täitmiseks;**
- 23) „uudne tubakatoode” – tubakatooted, **mis:**
- a) **ei kuulu ühtegi järgmistest kategooriatest:** sigaretid, isevalmistatavate sigarettide tubakas, piibutubakas, vesipiibutubakas, sigarid, sigarillod, närimistubakas, nuusktubakas või suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakas, **ning**
  - b) **viiakse** turule pärast ...\*;
- 24) „välispakend” – mis tahes pakend, mille sees tubaka- või seonduv toode turule viiakse ja mis sisaldab tarbijapakendit või tarbijapakendite kogumit; läbipaistvaid pakkematerjale ei loeta välispakendiks;
- 25) „turuleviimine” – liidus asuvatele tarbijatele toodete (**sõltumata nende valmistamiskohast**) kättesaadavaks tegemine, tasu eest või tasuta, sealhulgas kaugmüügi teel; kui tegemist on piiriülese kaugmüügiga, loetakse toote turuleviimise riigiks seda liikmesriiki, kus tarbija asub;

---

\* Väljaannete talitus: palun lisada käesoleva direktiivi jõustumise kuupäev.

- 25a) „tasku” – *isevalmistatavate sigarettide tubaka tarbijapakend, millel on kas avatava klapiga risttahukakujulise tasku kuju või seisva tasku kuju;*
- 26) „piibutubakas” – tubakas, mida saab tarbida põlemisprotsessi abil ja mis on mõeldud kasutamiseks ainult piibus;
- 27) „jaemüügiettevõte” – mis tahes müügikoht, kus tubakatooted turule viiakse, sealhulgas füüsilise isiku poolt;
- 28) „isevalmistatavate sigarettide tubakas” – tubakas, mida tarbijad või jaemüügiettevõtted saavad kasutada sigarettide tegemiseks;
- 29) „suusuvaba tubakatoode” – tubakatoode, sealhulgas närimistubakas, nuusktubakas ja suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakas, mille tarbimiseks ei ole vaja põlemisprotsessi;

- 30) „olukorra oluline muutumine” – müügimahtude suurenemine tooteliigiti **■** vähemalt 10 % vähemalt **viies** liikmesriigis, võttes aluseks artikli 5 lõike 4 kohaselt edastatud andmed, või leviku suurenemine vähemalt 5 protsendipunkti vähemalt **viies** liikmesriigis alla 25-aastastest moodustuva tarbijategrupi hulgas Eurobaromeetri 2012. aasta mais avaldatud eriaruande 385 või samaväärsete leviku-uuringute põhjal; **mingil juhul ei käsitata olukorda oluliselt muutununa, kui müügimaht tooteliigiti jaemüügi tasandil ei ületa 2,5 % tubakatoodete müügi kogumahust liidu tasemel;**
- 31) „tõrv” – vee- ja nikotiinivaba suitsu toorkondensaat;
- 32) „suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakas” – kõik suukaudselt kasutatavad tervenisti või osaliselt tubakast valmistatud tooted, välja arvatud sissehingamiseks või närimiseks ettenähtud tooted, pulbrina, tükeldatuna või kombineeritult – eelkõige tooted, mis on pakitud portsjonitena kotikestesse või poorsetesse kotikestesse;



- 33) „suitsetatav tubakatoode” – muud tubakatooted kui suitsuvabad tubakatooted;
- 34) „tubakatooted” – tarbimiseks mõeldud tooted, mis kasvõi osaliselt koosnevad tubakast, mis on geneetiliselt modifitseeritud või mitte;
- 35) „mürgisus” – tase, mil määral aine võib inimese organismi kahjustada, sealhulgas pikema aja jooksul ilmnev mõju, tavaliselt korduva või pikaajalise tarbimise või kokkupuute tõttu;
- 36) „tarbijapakend” – kõige väiksem turuleviidava tubaka- või seonduva toote üksikpakend.
- 37) ***„vesipiibutubakas” – tubakatoode, mida saab tarbida vesipiibu kaudu. Käesoleva direktiivi mõistes on vesipiibutubakas suitsetamiseks mõeldud tubakatoode. Juhul kui toodet saab kasutada nii vesipiibutubakana kui ka isevalmistatavate sigarettide tubakana, loetakse see isevalmistatavate sigarettide tubakaks.***

## II JAOTIS TUBAKATOOTED

### I peatükk Koostisosad ja eralduvad ained

#### *Artikkel 3*

#### **Eralduva tTõrva, nikotiini, süsinikmonooksiidi ja muude ainete maksimaalne kogus**

1. Liikmesriikides turuleviidavatest või toodetavatest sigarettidest eralduvate ainete maksimaalsed kogused („eralduva aine maksimaalne kogus”) on järgmised:
  - a) 10 mg tõrva sigareti kohta,
  - b) 1 mg nikotiini sigareti kohta,
  - c) 10 mg süsinikmonooksiidi sigareti kohta.
2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et **vähendada** lõikes 1 sätestatud eralduvate ainete maksimaalseid koguseid, **kui see on vajalik tulenevalt** rahvusvaheliselt kokkulepitud standarditest.
3. Liikmesriigid teatavad komisjonile **kõik** eralduvate ainete maksimaalsed kogused ■, mis nad on kehtestanud muude kui lõikes 1 osutatud ainete sigarettidest eraldumise suhtes ja muudest tubakatoodetest kui sigarettidest eraldumise suhtes. ■

- 3a. ***Komisjon võtab kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et integreerida liidu õigusesse tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni või Maailma Terviseorganisatsiooni osaliste kokkulepitud standardid seoses muude kui lõikes 1 osutatud sigarettidest ja muudest tubakatoodetest kui sigaretid eralduvate ainete maksimaalsete kogustega.***

#### *Artikkel 4*

#### **Mõõtmismeetodid**

1. Sigarettide tõrva, nikotiini ja süsinikmonooksiidi eraldumise mõõtmiseks kasutatakse tõrva puhul ISO standardit 4387, nikotiini puhul ISO standardit 10315 ja süsinikmonooksiidi puhul ISO standardit 8454.

Tõrva, ***nikotiini ja süsinikmonooksiidi eraldumise*** mõõtmistäpsus on määratud kindlaks ISO standardi 8243 kohaselt.

2. Lõikes 1 nimetatud mõõtmisi **■** kontrollivad liikmesriikide pädevate asutuste järelevalve all kõnealuste asutuste poolt heakskiidetud **■** laborid.

***Kõnealused laborid ei kuulu tubakatööstusele ega ole tubakatööstuse otsese ega kaudse kontrolli all.***

Liikmesriigid edastavad komisjonile heakskiidetud laborite loetelu, täpsustades heakskiitmise kriteeriumid ja järelevalvemeetodid ning ajakohastavad seda loetelu mis tahes muudatuste korral. Komisjon teeb selle heakskiidetud laborite loetelu avalikkusele kättesaadavaks.

3. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et kohandada tõrva, nikotiini ja süsinikmonooksiidi eraldumise mõõtmise meetodeid, **kui see on vajalik tulenevalt** teaduse ja tehnika arengust **või** rahvusvaheliselt kokkulepitud standarditest.
4. Liikmesriigid teatavad komisjonile **kõik** mõõtmismeetodid, mida nad kasutavad ■ muude kui lõikes 3 osutatud ainete eraldumise puhul sigarettidest ja muudest tubakatoodetest kui sigaretid. ■
  - 4a. **Komisjon võtab kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et integreerida liidu õigusesse tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni või Maailma Terviseorganisatsiooni osaliste kokkulepitud standardid seoses mõõtmismeetoditega.**
  - 4b. **Liikmesriigid võivad tubakatoodete tootjatelt ja importijatelt võtta proportsionaalset tasu käesoleva artikli lõikes 1 viidatud mõõtmiste kontrollimiseks.**

*Artikkel 5*

**Koostisosadest ja eralduvatest ainetest teatamine**

1. Liikmesriigid nõuavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad esitaksid pädevatele asutustele järgmist teavet tootemarkide ja tüüpide kaupa:
  - a) tubakatoodete tootmisel kasutatud koostisosade ja nende koguste loetelu iga tubakatoodetes sisalduva koostisosa kaalu põhjal kahanevas järjekorras;
  - b) *artikli 3 lõigetes 1 ja 3a osutatud* eraldumise kogused;
  - c) *kui see on kättesaadav, teavet muude eralduvate ainete ja nende koguste kohta.*

***Juba turule viidud toodete puhul esitatakse teave ...\****

Tootjad ja importijad teavitavad asjaomase liikmesriigi pädevaid asutusi kui toote koostist on muudetud, nii et see mõjutab käesoleva artikli alusel esitatavat teavet.

Käesoleva artikli alusel nõutav teave esitatakse enne uue või muudetud tubakatoote turuleviimist.

- 1a. Lõike 1 punktis a osutatud koostisosade*** loetelule lisatakse selgitus kõnealustes tubakatoodetes asjaomaste koostisosade kasutamise põhjuste kohta. Loetelu sisaldab ***samuti*** teavet koostisosade staatuse kohta, sealhulgas nende registreerimise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1907/2006<sup>1</sup> ning nende

---

\* Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev 30 kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaalide Agentuur ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

klassifikatsiooni vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele 1272/2008<sup>1</sup>.

- 1b. ***Lõike 1 punktis a osutatud*** loetelule lisatakse samuti ***asjakohased*** toksikoloogilised andmed, mis käsitlevad kõnealuseid koostisosi, kui see on asjakohane, kas põletatud või põletamata kujul ning viitavad eelkõige nende mõjule tarbijate tervisele, võttes muu hulgas arvesse nende sõltuvust tekitavat toimet.

***Sigaretide ja isevalmistatavate sigarettide tubaka puhul esitab tootja või importija lisaks tehnilise dokumendi, milles esitatakse kasutatud lisaainete üldine kirjeldus ja lisaainete omadused.***

Muude eralduvate ainete kui tõrva, nikotiini ja süsinikmonooksiidi ja artikli 4 lõikes 4 osutatud eralduvate ainete puhul teatavad tootjad ja importijad, milliseid mõõtmismeetodeid kasutati. Liikmesriigid võivad tootjatelt või importijatelt nõuda ka ***uuringute*** tegemist, nagu pädevad asutused võivad olla ette näinud, et hinnata ***koostisosade*** mõju tervisele, muu hulgas nende sõltuvust tekitavat toimet ja mürgisust.

***[Lõige 1c on viidud artikli 5a algusesse.]***

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrus 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).

2. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva artikli lõike 1 **ja artikli 5a** kohaselt esitatud teave tehakse **l** veebisaidil avalikkusele kättesaadavaks. Sellise teabe avalikuks tegemisel võtavad liikmesriigid ärisaladuse kaitse vajadust nõuetekohaselt arvesse.

***Liikmesriigid nõuavad, et tootjad ja importijad täpsustaksid käesoleva artikli lõike 1 ja artikli 5a kohaselt teavet esitades, millist teavet nad loevad ärisaladuseks.***

3. Komisjon kehtestab rakendusaktidega käesoleva artikli lõigetes 1 ja 4 ning artiklis 5a osutatud teabe esitamise ja kättesaadavaks tegemise vormi ning ajakohastab seda vajaduse korral. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.

4. Liikmesriigid nõuavad tootjatelt ja importijatelt, et nad esitaksid neile kättesaadavad sise- ja välisuuringud, mis käsitlevad turuuuringuid ja uuringuid eri tarbijarühmade, sealhulgas noorte *ja praeguste suitsetajate*, eelistuste kohta seoses koostisosade ja eralduvate ainetega, *samuti kokkuvõttes turu-uuringutes, mida nad korraldavad uute toodete turule toomisel*. Liikmesriigid nõuavad tootjatelt ja importijatelt veel, et nad esitaksid igal aastal iga liikmesriigi kohta müügikogused (ühikutes või kilogrammides) tootemarkide ja tüüpide kaupa alates ...\*. Liikmesriigid esitavad ■ müüginõude kohta *kättesaadavaid lisaandmeid*.
5. Kogu käesoleva artikli ja artikli 5a kohaselt liikmesriikidelt või liikmesriikidele esitatav teave on elektroonilises vormis. Liikmesriigid hoiavad teavet elektroonilises vormis ja tagavad, et komisjonil *ja teistel* liikmesriikidel ■ on teabele *käesoleva direktiivi rakendamise eesmärgil* igal ajal juurdepääs. Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et ärisaladusi ja muud konfidentsiaalset teavet käsitletakse konfidentsiaalselt.
6. Käesoleva artikli kohaselt liikmesriikidele esitatava teabe kättesaamise, hoidmise, töötlemise, analüüsimise ja avaldamise eest *võivad* liikmesriigid võtta *tubakatoodete tootjatelt ja importijatelt proportsionaalset tasu*.

---

\* Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev käesoleva direktiivi jõustumisele järgneva esimese täieliku kalendriaasta möödumisest.



*[Artikli 5a lõige -1 pärineb artikli 5 lõikest 1c. Sissejuhatav lause on lisatud konteksti selgitamiseks.]*

#### *Artikkel 5a*

##### *Lisaaainete erinimekiri ja rangemad teatamiskohustused*

*-1. Lisaks artikli 5 sätestatud teatamiskohustusele kohaldatakse teatavate sigarettides ja isevalmistatavates sigarettide tubakas sisalduvate lisaaainete suhtes, mis on kantud erinimekirja, rangemaid teatamiskohustusi. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega sätestatakse selliste lisaaainete erinimekiri ja ajakohastatakse seda hiljem.. Kõnealune nimekiri sisaldab lisaaaineid:*

- a) mille kohta on olemas esialgsed andmed, uuringud või muudes jurisdiktsioonides kehtivad õigusaktid, mille kohaselt neil on üks käesoleva artikli lõike 1 punktides a–d sätestatud omadustest, ning*
- b) mis kuuluvad artikli 5 lõigete 1 ja 1b kohase koostisosadest teatamise kohaselt kaalu või arvu poolest enamkasutatavate lisaaainete hulka.*

*Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega. Lisaaainete esmane loetelu võetakse vastu ...\* ja sisaldab vähemalt 15 lisaainet.*

*1. Liikmesriigid nõuavad lõikes -1 ettenähtud erinimekirja lisatud lisaainet sisaldavate sigarettide ja käsitsivalmistatavate sigarettide tubaka tootjatelt ja importijatelt, et nad viiksid läbi põhjalikud uuringud, milles uuritakse iga lisaaine kohta, kas see:*

- a) mõjutab asjaomaste toodete mürgisust või sõltuvust tekitavat toimet ning kas see suurendab märkimisväärselt või mõõdetavalt mõne asjaomase toote mürgisust või sõltuvust tekitavat toimet;*
- b) põhjustab eristavat maitset või lõhna;*

---

*\* Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev kaks aastat pärast käesoleva direktiivi jõustumist.*

- c) *hõlbustab sissehingamist või nikotiini omastamist või*
- d) *põhjustab kantserogeensete, mutageensete või reproduktiivtoksiliste omadustega ainete teket, kui suured on nende kogused ja kas see suurendab märkimisväärselt või mõõdetavalt mõne asjaomase toote kantserogeenseid, mutageenseid või reproduktiivtoksilisi omadusi.*

2. Nendes *uuringutes võetakse arvesse ka asjaomaste toodete kavandatavat kasutusviisi ja uuritakse eelkõige asjaomase lisaaine põlemisprotsessist tekkivate ainete eraldumist. Uuringutes uuritakse ka lisaainete koosmõju asjaomastes toodetes sisalduvate muude koostisosadega. Tootjad või importijad, kes kasutavad oma tubakatoodetes sama lisaainet, võivad läbi viia ühise uuringu, kui nad kasutavad seda lisaainet võrreldava koostisega toodetes.*
3. *Tootjad või importijad koostavad aruande, mis koosneb nende uuringute tulemustest. See aruanne sisaldab kokkuvõtet, ja põhjalikku ülevaatest, kuhu kogutakse kokku seda lisaainet käsitlev kättesaadav teaduskirjandus ja kus tehakse kokkuvõtte siseteabest selle lisaaine mõju kohta.*

*Tootjad või importijad esitavad need aruanded komisjonile, samuti aruannete koopia nende liikmesriikide pädevatele asutustele, kus seda lisaainet sisaldav tubakatoode turule viiakse, hiljemalt 18 kuud pärast seda, kui kõnealune lisaaine on lisatud lõike -1 kohaselt koostatud erinimekirja. Komisjon ja asjaomaneel liikmesriik võivad nõuda tootjatelt või importijatelt kõnealuse lisaaine kohta ka täiendavat teavet. See täiendav teave moodustab osa aruandest.*

*Komisjon ja asjaomased liikmesriigid võivad nõuda, et sõltumatu teadusasutus annaks neile aruannetele vastastikuse eksperdihinnangu, eelkõige põhjalikkuse, meetodika ja järelduste osas. Saadud teave aitab komisjoni ja liikmesriike artikli 6 kohase otsuse tegemisel. Liikmesriigid ja komisjon võivad nõuda tubakatoodete tootjatelt ja importijatelt kõnealuste eksperdihinnagute eest proportsionaalset tasu.*

4. *Komisjoni soovitus 2003/361/EÜ<sup>1</sup> määratletud väiksed ja keskmise suurusega ettevõttjad vabastatakse käesoleva artikli kohastest kohustustest, kui teine tootja või importija valmistab ette aruande selle lisaaine kohta.*

#### *Artikkel 6*

#### **Koostisosi käsitlevad õigusnormid**

1. Liikmesriigid keelavad turule viia tubakatooteid, millel on eristav maitse või lõhn.
- Liikmesriigid ei keela selliste lisaainete kasutamist, mis on vajalikud tubakatoodete tootmiseks (*näiteks töötlemise käigus kaotatud suhkru asendamine*), kui need lisaained ei anna tootele eristavat maitset või lõhna *ega suurenda märkimisväärselt või mõõdetavalt tubakatoote sõltuvust tekitavat toimet, mürgisust või kantserogeenseid, mutageenseid või reproduktiivtoksilisi omadusi.*
- Liikmesriigid teatavad komisjonile käesoleva lõike kohaselt võetud meetmetest.
2. Komisjon määrab kas liikmesriikide taotluse korral või omal algatusel rakendusaktiga kindlaks, kas toode kuulub lõike 1 reguleerimisalasse. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.

---

<sup>1</sup> Komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitus 2003/361/EÜ, mis käsitleb mikroettevõtete, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete määratlust (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36).

- 2a. Komisjon kehtestab *rakendus*aktidega ühtsed eeskirjad menetluse kohta, mida kasutatakse tubakatoote lõike 1 reguleerimisalasse kuulumise kindlaksmääramiseks. *Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.*

■

- 2b. *Asutatakse sõltumatu nõuandekomisjon liidu tasandil. Liikmesriigid ja komisjon võivad sellelt komisjonilt enne käesoleva artikli lõigete 1 ja 2 kohaste meetmete vastuvõtmist nõu küsida. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega sätestatakse kõnealuse komisjoni asutamine ja toimimise kord.*

*Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.*

3. *Kui teatavate lisaainete sisalduse või kontsentratsiooni tase või nende kombinatsioon on toonud kaasa artikli 6 lõike 1 kohased keelud vähemalt kolmes liikmesriigis, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et kehtestada selliste eristavat maitset või lõhna põhjustavate lisaainete või nende kombinatsioonide suhtes maksimaalne sisaldus.*

4. Liikmesriigid keelavad **turule viia tubakatooteid, mis sisaldavad järgmisi lisaaineid** ■ :
- a) vitamiinid või muud lisaained, mis loovad mulje, et tubakatoode on tervisele kasulik või et selle kasutamine kujutab endast väiksemat riski tervisele kui muud tubakatooted, ■
  - b) kofeiin või tauriin ning muud lisaained ja stimulaatorid, mida seostatakse energiat ja jõudu andva mõjuga, ■
  - c) lisaained, mis annavad värvuse eralduvatele ainetele,
  - d) **suitsetatava tubakatoote puhul lisaained, mis hõlbustavad sissehingamist või nikotiini omastamist, ning**
  - e) **lisaaineid, mis on põletamata kujul kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised.**
5. Liikmesriigid keelavad **selliste tubakatoodete turuleviimise, mis sisaldavad maitse- ja lõhnaaineid oma** koostisosades, nagu filtrites, paberis, pakendis, kapslites, või mis tahes tehniliste lahenduste kasutamise, mis võimaldavad muuta asjaomase tubakatoote **maitset või lõhna** või suitsu intensiivsust. Filtrid, **paberid** ja kapslid ei tohi sisaldada tubakat **või nikotiini**.
6. Liikmesriigid tagavad, et tubakatoodete suhtes kohaldatakse määruses (EÜ) nr 1907/2006 kehtestatud sätteid ja tingimusi.

7. Liikmesriigid keelavad, tuginedes teaduslikele tõenditele, viia turule tubakatooteid, mis sisaldavad lisaaineid sellistes kogustes, mis suurendavad tarbimise ajal **märkimisväärselt või mõõdetavalt** tubakatoote mürgisust või sõltuvust tekitavat toimet **või kantserogeenseid, mutageenseid või reproduktiivtoksilisi omadusi**.

Liikmesriigid teatavad komisjonile käesoleva lõike kohaselt võetud meetmetest.

8. Komisjon määrab kas liikmesriikide taotluse korral või omal algatusel rakendusaktidega kindlaks, kas toode kuulub lõike 7 reguleerimisalasse. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega ja need põhinevad kõige uuematel teaduslikel tõenditel.
9. **Kui on tuvastatud, et** lisaaine või selle kasutamine **teatavas koguses suurendab** tubakatoote mürgisust või sõltuvust tekitavat toimet, **mis on toonud kaasa toote keelustamise vastavalt käesoleva artikli lõikele 7 vähemalt kolmes liikmesriigis**, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et kehtestada selliste lisaainete maksimaalne sisaldus. **Sellisel juhul määratakse maksimaalseks sisalduseks madalaim maksimaalne sisaldus nende hulgast, mis tõid kaasa käesolevas lõikes osutatud keelustamise siseriiklikul tasemel.**

10. Muude tubakatoodete kui sigarettide **ja** isevalmistatavate sigarettide tubaka puhul nähakse ette erand lõigetes 1 ja 5 sätestatud keeldude kohaldamisest. Komisjoni võtab kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et lõpetada nimetatud erand **konkreetses tootekategooria puhul**, kui olukord on oluliselt muutunud, mida kinnitab komisjoni aruanne.
11. Liikmesriigid ja komisjon võivad **tubakatoodete tootjatelt ja importijatelt võtta proportsionaalset tasu, et hinnata, kas tubakatootel on eristav maitse või lõhn, kas on kasutatud keelatud lisaaineid või maitse- ja lõhnaaineid ning kas tubakatoode sisaldab lisaaineid kogustes, mis suurendavad märkimisväärselt ja mõõdetavalt asjaomase tubakatoote mürgisust või sõltuvust tekitavat toimet või kantserogeenseid, mutageenseid või reproduktiivtoksilisi omadusi.**
12. **Eristava maitse või lõhnaga tubakatoodete puhul, mille müügimaht liidus on 3 % või üle selle konkreetses tootekategoorias, kohaldatakse käesoleva artikli sätteid alates ... .**
- 12a. **Käesolevat artiklit ei kohaldata suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubaka suhtes.**

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kuus aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.



## II peatükk

### Mürgistamine ja pakendamine

#### Artikkel 7

#### Üldsätted

1. Tubakatoote igal tarbijapakendil ja igal välispakendil on käesolevas peatükis ettenähtud terviseohu hoiatused selle liikmesriigi ametlikus keeles või ametlikes keeltes, kus toode turule viiakse.
2. Terviseohu hoiatused paigutatakse nii, et need katavad tarbijapakendil või välispakendil kogu neile ettenähtud pinna ning neile ei tohi lisada märkusi, neid ümber sõnastada või neile mingis muus vormis viidata.
- 2a. ***Liikmesriigid tagavad, et turuleviidavate tubakatoodete tarbijapakendil ja igal välispakendil esitatavad terviseohu hoiatused on trükitud nii, et neid ei ole võimalik eemaldada ega kustutada ja need on täielikult nähtavad ega ole muul viisil varjatud või poolitatud maksumärgi, hinnasildi, turvaelemendi, pakkematerjali, ümbrise, kasti või muu esemega. Muude tubakatoodete kui sigarettide ja isevalmistatavate sigarettide tubaka tarbijapakenditel võib terviseohu hoiatused kinnitada kleebiste abil, tingimusel et nimetatud kleebiseid ei ole võimalik eemaldada. Terviseohu hoiatused jäävad muu kui kaaneklapiga tarbijapakendi avamisel puutumata, samas kui kaaneklapiga pakendi avamisel võivad terviseohu hoiatused jaguneda kaheks, kuid ainult nii, et pakendi avamisel säilib teksti, fotode ja suitsetamisest loobumist käsitleva teabe graafiline terviklikkus ja nähtavus.***

5. Terviseohu hoiatustega ei tohi mingil viisil varjata või poolitada tarbijapakenditel olevaid maksumärke, hinnasilte, tuvastamis- ja jälgimistunnuseid või turvaelemente.
- 5a. Artiklites 8, 9, 10 ja 11 ette nähtud *terviseohu hoiatuse mõõtmed arvutatakse avamata pakendi asjakohase pinna suhtes.*
- 5b. *Terviseohu hoiatused ümbritsetakse 1 mm joonepaksusega musta värvi raamiga, mis jääb nimetatud hoiatuste jaoks ette nähtud pinna sisse, välja arvatud artikli 10 kohased hoiatused.*
- I**
- 6a. *Kui komisjon kohandab terviseohu hoiatust vastavalt artikli 8 lõikele 5, artikli 9 lõikele 3 ja artikli 11 lõikele 3, tagab ta, et hoiatus on faktipõhine, või võimaldab liikmesriigil valida kahe hoiatuse vahel, millest üks on faktipõhine.*
7. Liidu tarbijatele esitatava tarbijapakendite ja mis tahes välispakendite kujutis peab vastama käesoleva peatüki sätetele.

*Artikkel 8*

**Suitsetatava tubakatoote üldhoiatus ja lisateave**

1. Suitsetatava **tubakatoote** igale tarbijapakendile ja igale välispakendile kantakse **üks** järgmistest **üldhoiatustest**:

*„Suitsetamine tapab – loobu kohe”*

**või**

*„Suitsetamine tapab”*

***Liikmesriigid otsustavad, kumba esimeses lõigus osutatud üldhoiatust nad kasutavad.***

2. Suitsetatava tubakatoote igale tarbijapakendile ja igale välispakendile kantakse järgmine lisateave:

*„Tubakasuits sisaldab üle 70 teadaolevalt vähki tekitava aine.”*

3. Sigaretipakendil *ja isevalmistatavate sigarettide tubaka risttahukakujulistel pakenditel* paigutatakse üldhoiatus tarbijapakendi külgmise *pinna alumisele osale* ja lisateave teise külgmise pinna alumisele osale. Nende terviseohu hoiatuste laius peab olema vähemalt 20 mm **I**.

*Liigendklapiga toetatud pakendite puhul, mille külgmise pind pakendi avamisel kaheks jaguneb, paigutatakse üldhoiatus ja lisateave tervikuna suuremale jagunenud pindadest. Üldhoiatus paigutatakse ka ülemise pinna sisepoolle, mis on nähtav, kui pakend on avatud.*

*Seda liiki pakendi külgmise pinna kõrgus peab olema vähemalt 16 mm.*

*Isevalmistatavate sigarettide tubaka taskute puhul tuleb üldhoiatus ja lisateave paigutatakse pindadele, mis tagavad terviseohu hoiatuste täieliku nähtavuse.*

*Isevalmistatavate sigarettide tubaka silindrikujulistel pakenditel paigutatakse üldhoiatus kaane välispinnale ja lisateave kaane sisepinnale.*

Nii üldhoiatus kui ka lisateave peavad katma 50 % pinnast, millele need on trükitud.

**I**

4a. *Lõigetes 1 ja 2 viidatud üldhoiatuse ja lisateave:*

- a) *trükitakse valgele taustale musta värviga Helvetica bold kirjas. Keelenõuete järgmiseks võivad liikmesriigid määrata kindlaks kirjasuuruse, tingimusel et asjaomases siseriiklikus õiguses kindlaksmääratud kirjasuurus võimaldab katta nõutava teksti jaoks ettenähtud alast võimalikult suure osa; ning*
- b) *paigutatakse neile ettenähtud ala keskele ning risttahukakujulistel pakenditel ja mistahes välispakenditel paralleelselt tarbijapakendi või välispakendiga külgservaga;*

5. *Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et kohandada lõikes 2 sätestatud lisateabe sõnastust vastavalt teaduse ja turu arengule.*

6. *Komisjon määrab rakendusaktidega kindlaks üldhoiatuse ja lisateabe täpse paigutuse isevalmistatavate sigarettide tubakale, mida turustatakse taskutes, võttes arvesse taskute eri kujusid.*

*Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.*

*Artikkel 9*

**Suitsetatava *tubakatoote* terviseohu ühendhoiatused**

1. Suitsetatava *tubakatoote* igale tarbijapakendile ja igale välispakendile kantakse terviseohu ühendhoiatused. Terviseohu ühendhoiatused:
  - a) koosnevad I lisa loetletud teksthoiatusedest ja vastavast värvifotost, mis on esitatud pildikogus ***II lisa***;
  - b) sisaldavad teavet suitsetamisest loobumise kohta, näiteks telefoninumbrid, e-posti aadressid ja/või veebisaidid, kus jagatakse tarbijatele teavet suitsetamisest loobuda soovijatele ette nähtud tugiprogrammide kohta;
  - c) katavad **65 %** tarbijapakendi ja iga välispakendi niin eesmisest kui ka tagumisest välispinnast. ***Silindrikujulistel pakenditel esitatakse kaks terviseohu ühendhoiatust, mis on teineteisest võrdsel kaugusel ning kumbki terviseohu hoiatus katab 65 % vastavast kumerast pinnast;***
  - d) esitavad sama teksthoiatused koos vastava värvifotoga tarbijapakendi ja iga välispakendi mõlemal küljel;

e) asetsevad tarbijapakendi ja iga välispakendi ülemises servas ja muu *sellele pakendi pinnale* kantud teabega samasuunaliselt. *Liikmesriikides, kus maksumärgid või maksustamise eesmärgil kasutatavad siseriiklikud identifitseerimismärgid jäävad kohustuslikuks, võib kohaldada terviseohu ühendhoiatuse asukoha kohustusest üleminekuageid vabastusi järgmiselt:*

i) *kui maksumärk või maksustamise eesmärgil kasutatav siseriiklik identifitseerimistunnus on paigutatud kartongist tarbijapakendi ülemisse serva, võib terviseohu ühendhoiatuse paigutada tagumisele pinnale otse maksumärgi või maksustamise eesmärgil kasutatava siseriikliku identifitseerimismärgi alla;*

ii) *kui tarbijapakend on pehmest materjalist, võivad liikmesriigid lubada maksumärgi või maksustamise eesmärgil kasutatava siseriikliku identifitseerimismärgi jaoks kasutada neljakandilist pinda, mille kõrgus ei ületa 13 mm pakendi ülemise serva ja terviseohu ühendhoiatuse ülaosa vahel.*

*Punktides i ja ii osutatud erandeid kohaldatakse kolme aasta jooksul alates ...\*  
Tootemarke või logosid ei paigutata terviseohu hoiatuste kohale;*

f) on esitatud sellises vormis ja proportsioonis ning sellise kujunduse ja küljendusega, nagu komisjon on lõike 3 kohaselt kindlaks määranud;

g) on sigarettide tarbijapakendite puhul järgmistes mõõtmetes:

i) kõrgus: vähemalt 44 mm;

ii) laius: vähemalt 52 mm.

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kaks aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

2. Terviseohu ühendhoiatused jaotatakse kolme rühma, nagu on sätestatud II lisas, millest iga rühma kasutatakse antud aastal ja mis roteeruvad igal aastal. Liikmesriigid tagavad, et *antud aasta jooksul kasutamiseks ette nähtud* iga terviseohu ühendhoiatus esitatakse igal tubakatoote tootemargil võimalikult võrdne arv kordi.
3. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et:
- a) kohandada käesoleva direktiivi I lisas loetletud teksthoiatusi vastavalt teaduse ja *туру* arengule;
  - b) kehtestada lõike 1 punktis a osutatud pildikogu ning seda vastavalt teaduse ja *туру* arengule kohandada;

4. *Komisjon määrab rakendusaktidega kindlaks terviseohu ühendhoiatusete kujunduse, küljenduse ja kuju tehnilised spetsifikatsioonid, võttes arvesse erinevaid pakendi kujusid.*

*Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.*



*Artikkel 10*

**Muu suitsetatava *tubakatoote* kui sigarettide, isevalmistatavate sigarettide tubaka ja vesipiibutubaka märgistamine**

1. ***Lüikmesrüigid võivad*** muu suitsetatava ***tubakatoote*** kui sigarettide, isevalmistatavate sigarettide tubaka **ja vesipiibutubaka** puhul ***lubada erandit*** artikli 8 lõikes 2 sätestatud nõude täitmisest, st tootele lisateabe kandmisest, ja artiklis 9 sätestatud nõude täitmisest, st tootele terviseohu ühendhoiatuste kandmisest. ***Sellisel puhul ning*** lisaks artikli 8 lõikes 1 ettenähtud üldhoiatusele on kõnealuste toodete igal tarbijapakendil ja igal välispakendil mõni I lisas loetletud teksthoiatustest. Artikli 8 lõikes 1 sätestatud üldhoiatus sisaldab viidet suitsetamisest loobumise abiteenustele, millele on osutatud artikli 9 lõike 1 punktis b.

Üldhoiatus paigutatakse tarbijapakendi ja iga välispakendi kõige nähtavamale pinnale.

***Lüikmesrüigid tagavad, et iga teksthoiatus esitatakse igal tootemargil võimalikult võrdne arv kordi.*** Kõnealused teksthoiatused ■ paigutatakse tarbijapakendi ja iga välispakendi järgmisele kõige nähtavamale pinnale.

***Lüigendklapiga tarbijapakendite järgmine kõige nähtavam pind peab olema see, mis muutub nähtavaks, kui pakend on avatud.***

2. Lõikes 1 osutatud üldhoiatus peab katma 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast pinnast. Seda proportsiooni suurendatakse 32 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35 %ni liikmesriikide puhul, kus on *rohkem kui kaks* ametlikku keelt.
  3. Lõikes 1 osutatud teksthoiatus katab 40 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast pinnast. Seda proportsiooni suurendatakse 45 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 50 %ni liikmesriikide puhul, kus on *rohkem kui kaks* ametlikku keelt.
- 3a. *Juhul kui lõikes 1 osutatud terviseohu hoiatused paigutatakse pinnale, mis on suurem kui 150 cm<sup>2</sup>, katab hoiatus 45 cm<sup>2</sup> suuruse ala. Seda ala suurendatakse 48 cm<sup>2</sup>-ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 52,5 cm<sup>2</sup>-ni liikmesriikide puhul, kus on rohkem kui kaks ametlikku keelt.***

- 4a. *Lõikes 1 osutatud terviseohu hoiatused vastavad artikli 8 lõikes 4a sätestatud nõuetele. Terviseohu hoiatuse tekst on siiski paralleelne põhilise tekstiga pinnal, mis on nende hoiatuste jaoks ettenähtud.*

*Terviseohu hoiatused ümbritsetakse musta värvi raamiga, mille joone laius ei tohi olla väiksem kui kolm millimeetrit ja suurem kui neli millimeetrit. Raam paigutatakse väljapoole hoiatuse jaoks ette nähtud pinda.*

5. Komisjon võtab kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et kaotada lõikes 1 osutatud **võimalus teha erand mõne tootekategooria puhul**, kui olukord on oluliselt muutunud, mida kinnitab komisjoni aruanne **asjaomase tootekategooria kohta**.

#### *Artikkel 11*

### **Suitsuvabade tubakatoodete märgistamine**

1. Suitsuvaba tubakatoote igale tarbijapakendile ja igale välispakendile kantakse järgmine terviseohu hoiatus:

„See tubakatoode **kahjustab** sinu tervist ja tekitab sõltuvust.”

2. Lõikes 1 sätestatud terviseohu hoiatused vastavad artikli 8 lõikes 4a sätestatud nõuetele. *Terviseohu hoiatuse tekst on siiski paralleelne põhilise tekstiga pinnal, mis on nende hoiatuste jaoks ettenähtud.*

Peale selle:

- a) on see paigutatud tarbijapakendi ja iga välispakendi kahele kõige suuremale pinnale,
  - b) katab see 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast pinnast. Seda proportsiooni suurendatakse 32 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35 %ni liikmesriikide puhul, kus on üle kahe ametliku keele.
3. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et kohandada *lõikes 1 sätestatud terviseohu hoiatuse sõnastust vastavalt* teaduse arengule.

*Artikkel 12*

**Toote esitlemine**

1. Tarbijapakendil, igal välispakendil ja tubakatootel endal olev märgistus ei tohi sisaldada ühtegi sellist elementi ega omadust, mis:
  - a) reklaamib tubakatoode **või soodustab selle tarbimist, luues** väära mulje tooteomaduste, tervisemõjude, riskide või eralduvate ainete kohta; **märgistus ei tohi sisaldada mingit teavet tubakatoote nikotiini, tõrva või süsinikmonoksiidi sisalduse kohta;**
  - b) loob mulje, et teatav tubakatoode on vähem kahjulik kui muud tubakatooted **või seab eesmärgiks vähendada suitsu teatud kahjulike koostisosade mõju** või sel on ergutav, jõudu andev, raviv, noorendav, looduslik või orgaaniline **omadus või muu positiivne mõju** tervisele või **elustiilile;**
  - c) osutab ■ maitsele, **lõhnale**, mistahes maitse- ja lõhnaainetele või muudele lisainetele või nende puudumisele;
  - d) sarnaneb toidukauba **või kosmeetikatootega;**
  - e) **loob mulje, et teatav tubakatoode on parema biolagunduvusega või sellel on muid keskkonnaalaseid eeliseid.**

- 1a. **Tarbijapakendil ja igal välispakendil ei tohi vihjata majanduslikule kasule ja seal ei tohi olla trükitud kuponge, millega pakutakse allahindlust, tasuta jagamist, kaks-ühe-hinna-eest ja muid selliseid soodustusi.**
2. Lõigete 1 ja 1a kohaselt keelatud elemendid ja omadused võivad muu hulgas olla tekst, sümbolid, nimed, kaubamärgid, kaudsed või otsesed märgid, kuid ei piirdu sellega ■ .

### Artikkel 13

#### Tarbijapakendite välimus ja sisu

1. Sigarettide tarbijapakend peab olema risttahukakujuline. Isevalmistatavate sigarettide tubaka tarbijapakend peab olema **risttahuka- või silindrikujuline või** taskukujuline ■ . Sigarettide tarbijapakendis peab olema vähemalt 20 sigaretti. Isevalmistatavate sigarettide tubaka tarbijapakendis peab olema vähemalt **30** grammi tubakat.
2. Sigarettide tarbijapakend võib olla kartongist või pehmest materjalist ning selle avamisvõimalus ei tohi olla selline, mida saab pärast esimest avamist korduvalt sulgeda või kinni kleepida, välja arvatud kaaneklapi **ja liigendklapiga toetatud pakendi puhul**. Kaaneklapi **ja liigendklapiga avaneva pakendi puhul** jääb **liigendpind** tarbijapakendi tagaküljele.

*Artikkel 14*

**Jälgitavus**

1. Liikmesriigid tagavad, et kõikide tubakatoodete tarbijapakenditel on kordumatu identifitseerimistunnus. Kordumatu identifitseerimistunnuse terviklikkuse tagamiseks trükitakse või kinnitatakse need nii, et neid ei oleks võimalik eemaldada, kustutada, mitte mingil viisil varjata või poolitada, sealhulgas maksumärkide ja hinnasiltide või tarbijapakendi avamisega. Väljaspool liitu toodetud tubakatoodete puhul kohaldatakse käesoleva artikli kohustusi ainult selliste toodete suhtes, mis on suunatud liidu turule või mis viiakse liidus turule.
2. Kordumatu identifitseerimistunnus peab võimaldama järgneva määratlemist:
  - a) tootmiskuupäev ja -koht;
  - b) tootmisasutus;
  - c) tubakatoote tootmiseks kasutatud masin;
  - d) tootmisvahetus või tootmise aeg;
  - e) toote *kirjeldus*;

- f) jaemüügi jaoks ette nähtud turg;
- g) kavandatav veoteekond;
- h) liitu importija (kui on kohaldatav);
- i) tegelik veoteekond tootmisest esimesse jaemüügiettevõttesse, sealhulgas kõik kasutatud laod, **samuti saatmise kuupäev, saadetise sihtkoht, lähtekoht ja kaubasaaja nimi**;
- j) kõikide ostjate andmed alates tootmisest kuni esimese jaemüügiettevõtteeni ning
- k) kõikide ostjate arveandmed, tellimusnumber, maksmisandmed alates tootmisest kuni esimese jaemüügiettevõtteeni;

**2a. Punktides a, b, c, d, e, f, g ning, kui see on kohaldatav, punktis h osutatud teave, moodustavad osa kordumatust identifitseerimistunnusest.**

**2b. Liikmesriigid tagavad, et punktides i, j ja k nimetatud teave on elektrooniliselt kättesaadav kordumatu identifitseerimistunnuse kaudu.**



3. Liikmesriigid tagavad, et kõik tubakatoodete turustamisahelas osalevad ettevõtjad alates tootjast kuni viimase etapi ettevõtjani enne esimest jaemüügiettevõtet registreerivad kõikide tarbijapakendite nende valdusesse jõudmise, kõik vahepealsed liikumised ja tarbijapakendi nende valdusest lõpliku lahkumise. Seda nõuet on võimalik täita, **mürgistades ja** registreerides koondpakendid, **nagu blokid, suuropakendid või kaubaalused**, tingimusel, et tarbijapakendite liikumise tuvastamine ja jälgimine on endiselt võimalik.
- 3a. Liikmesriigid tagavad, et kõik tubakatoodete tarneahelas tegutsevad juriidilised või füüsilised isikud peavad täielikku ja täpset registrit kõikide vastavate tehingute kohta.**
4. Liikmesriigid tagavad, et tubakatoodete tootjad varustavad kõik turustamisahelas osalevad ettevõtjad alates tootjast kuni viimase etapi ettevõtjani enne esimest jaemüügiettevõtet (sealhulgas importijad, laod ja veoettevõtted) vahenditega, mis võimaldavad ostetud, müüdud, hoiustatud, transporditud või muul viisil käsitletud tubakatoodete registreerimise. Selliste vahenditega peab olema võimalik salvestatud andmeid elektrooniliselt lugeda ja edastada andmepanka vastavalt lõikele 6.

6. Liikmesriigid tagavad, et tubakatoodete tootjad ja importijad sõlmivad andmehalduslepingud sõltumatute kolmandate isikutega, et hallata andmepanka **kõigi asjakohaste andmete** osas. Andmepank peab asuma füüsiliselt liidu territooriumil. Kolmanda isiku sobivuse (eelkõige sõltumatuse ja tehniliste vahendite poolest) ning andmehalduslepingu kiidab heaks **komisjon**.

**Kolmanda isiku tegevust** jälgib välisaudiitor, kelle soovitab ja kellele maksab tasu tubakatootja ning kelle on komisjon heaks kiitnud. **Välisaudiitor esitab pädevatele asutustele ja komisjonile aastaaruande, milles hinnatakse eelkõige kõiki juurdepääsuga seotud rikkumisi.**

Liikmesriigid tagavad, et andmepanga puhul järgitakse, et liikmesriikide pädevatel asutustel, komisjonil ja sõltumatutel kolmandatel isikutel on andmepangale täielik juurdepääs . Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võivad komisjon või liikmesriigid anda tootjatele või importijatele juurdepääsu säilitatud teabele, tingimusel et äriiselt tundlikku teavet kaitstakse nõuetekohaselt kooskõlas asjakohase liidu ja siseriikliku õigusega.

- 6a. Registreeritud andmeid ei tohi ükski tubakatoodete turustamisahelas osalev ettevõtja muuta ega kustutada.**

7. Liikmesriigid tagavad, et isikuandmeid töödeldakse ainult kooskõlas direktiivi 95/46/EÜ eeskirjade ja kaitseklauslitega.



**11. Komisjon saab rakendusaktidega:**

- a) määrata kindlaks tehnilised standardid käesolevas artiklis ettenähtud tuvastamis- ja jälgimissüsteemi loomiseks ja toimimiseks, sealhulgas kordumatu identifitseerimistunnusega märgistamise, andmete registreerimise, edastamise, töötlemise ja säilitamise ning andmete juurdepääsu kohta;
- b) määrata kindlaks tehnilised standardid, millega tagatakse, et kordumatute identifitseerimistunnuste ja seonduvate funktsioonide täitmiseks kasutatavad süsteemid on kogu liidus omavahel täielikult ühilduvad.

*Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.*

- 12. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et määrata kindlaks käesoleva artikli lõikes 6 osutatud andmehalduslepingu põhielemendid, nagu kestus, pikendamine, nõutavad eksperditeadmised või konfidentsiaalsus, sealhulgas nende lepingute korrapärast jälgimist ja hindamist käsitlevad elemendid.**

13. Käesoleva artikli lõikeid 1–7 kohaldatakse sigarettidele ja isevalmistatavate sigarettide tubakale ...\* ning muudele tubakatoodele kui sigarettidele ja isevalmistatavate sigarettide tubakale ...\*\*.

*Artikkel 14a*

*Turvaelement*

1. *Lüükmesrüügid nõuavad, et lisaks artiklis 14 nimetatud kordumatule identifitseerimistunnusele on kõikidel turuleviidavatel tubakatoode tarbijapakenditel võltsimiskindel turvaelement, mis koosneb nähtavatest ja varjatud elementidest. Turvaelement on trüükitud või kinnitatud nü, et seda ei ole võimalik eemaldada, kustutada ja mitte mingil viisil varjata või poolitada, sealhulgas maksumärkide ja hinnasiltidega või mõne muu õigusnormidega lubatud elemendiga.*

*Lüükmesrüügid, kes nõuavad maksumärke või maksustamise eesmärgil kasutatavaid siseriiklikke identifitseerimismärke, võivad lubada nende kasutamist turvaelemendina, tingimusel et maksumärgid või siseriiklikud identifitseerimismärgid on kooskõlas kõikide käesoleva artikliga nõutavate tehniliste standardite ja funktsioonidega.*

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev viis aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

\*\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kümme aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

2. *Komisjon määrab rakendusaktidega kindlaks turvaelemendi tehnilised standardid ja selle võimaliku roteerumise ning kohandab neid vastavalt teaduse, turu ja tehnika arengule.*

*Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.*

3. *Lõiget 1 kohaldatakse sigarettidele ja isevalmistatavate sigarettide tubakale ...\* ning muudele tubakatoodele kui sigarettidele ja isevalmistatavate sigarettide tubakale ...\*\*.*

### **III peatükk**

#### **Suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakas, tubakatoode piiriülene kaugmüük ja uudsed tubakatooted**

##### *Artikkel 15*

#### **Suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakas**

Liikmesriigid keelavad suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubaka turuleviimise, ilma et see piiraks Austria, Soome ja Rootsi ühinemisakti artikli 151 kohaldamist.

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev viis aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

\*\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kümme aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

**Tubakatoodete piiriülene kaugmüük**

1. ***Liikmesriigid võivad keelata tubakatoodete piiriülse kaugmüügi tarbijatele. Sellise müügi vältimiseks teevad liikmesriigid koostööd. Tubakatoodete kaugmüügiga tegelevatel jaemüügiettevõtetel ei ole lubatud varustada tarbijaid liikmesriikides, kus selline müük on keelatud. Liikmesriigid, kes sellist müüki ei keela, kohustavad liidus asuvatele tarbijatele suunatud tubakatoodete kaugmüügiga tegeleda kavatsevaid jaemüügiettevõtteid registreerima oma tegevuse liikmesriigis, kus jaemüügiettevõtte asub, ning liikmesriigis, kus asub tegelik või võimalik tarbija. Väljaspool liitu asuvatelt jaemüügiettevõttelt nõutakse oma tegevuse registreerimist liikmesriigis, kus asub praegune või võimalik tarbija. Kõik kaugmüügiga tegeleda kavatsevad jaemüügiettevõtted esitavad pädevale asutusele registreerimisel vähemalt järgmise teabe:***
  - a) nimi või ärinimi ja alaline tegevuskoht, kust kõnealuseid tubakatooteid tarnitakse;
  - b) ***tarbijatele*** direktiivi 98/34/EÜ artikli 1 lõikes 2 määratletud infoühiskonna teenuste kaudu tubakatoodete piiriülse kaugmüügi alustamise kuupäev;

- c) sel eesmärgil kasutatav veebisait või veebisaidid ja kogu kõnealuse veebisaidi tuvastamiseks vajalik teave.
2. Liikmesriigi pädevad asutused **tagavad, et tarbijatel on juurdepääs** loetelule kõigist nende juures registreeritud jaemüügiettevõtetest. Loetelu kättesaadavaks tehes tagavad liikmesriigid, et direktiivis 95/46/EÜ sätestatud eeskirjade ja kaitseklauslitega seotud nõuded on täidetud. Jaemüügiettevõtted võivad hakata tubakatooteid turule viima **piiriülese** kaugmüügi käigus alles alates sellest hetkest, kui **nad on saanud** asjaomaselt pädevalt asutuselt **kinnituse registreerimise kohta**.
3. Kui seda on vaja kooskõla tagamiseks ja jõustamise hõlbustamiseks, võib sihtliikmesriik nõuda, et jaemüügiettevõtte nimetab füüsilise isiku, kes vastutab tubakatoote turustamise eest ja samuti selle eest, et tarbijani jõudvad tubakatooted vastavad käesoleva direktiivi kohaselt sihtliikmesriigis vastuvõetud siseriiklikele õigusnormidele.
4. **Piiriülese** kaugmüügi tegeleval jaemüügiettevõttel peab olema vanusekontrolli mehhanism, millega kontrollida müügi toimumise ajal, et ostu sooritav tarbija vastab sihtliikmesriigi siseriikliku õigusega ettenähtud miinimum vanusele. Jaemüüja või vastavalt lõikele 3 määratud füüsiline isik esitavad selle liikmesriigi pädevatele asutustele vanusekontrolli mehhanismi üksikasjade ja toimimisviisi kirjelduse.

5. Jaemüügiettevõtjad töötlevad tarbija isikuandmeid ainult kooskõlas direktiiviga 95/46EÜ ja neid ei avaldata neid andmeid tubakatoodete toojatele või samasse äriühingute kontserni kuuluvatele äriühingutele ega kolmandatele isikutele. Isikuandmeid ei kasutata ega edastada muul eesmärgil kui ainult tegeliku ostu eesmärgil. Sama nõue kehtib ka siis, kui jaemüügiettevõtte on osa tubakatoote tootja ettevõttest.

#### *Artikkel 17*

### **Uudsetest tubakatoodetest teatamine**

1. Liikmesriigid nõuavad, et uudsete tubakatoodete tootjad ja importijad teatavad liikmesriikide pädevatele asutustele kõikidest sellistest tubakatoodetest, mida neil on kavas asjaomases liikmesriigis turule viia. Teade tuleb edastada elektrooniliselt kuus kuud enne kavandatavat turuleviimist ja sellele tuleb lisada üksikasjalik asjaomase uudse tubakatoote kirjeldus **ja kasutusjuhendid** ning artikli 5 kohane teave koostisosade ning eralduvate ainete kohta. Uudsest tubakatootest teatavad tootjad ja importijad esitavad pädevatele asutustele veel järgmise teabe:
- a) kättesaadavad teaduslikud uuringud uudse tubakatoote mürgisuse, sõltuvust tekitava toime ja atraktiivsuse kohta, võttes eelkõige arvesse koostisosi ja eralduvaid aineid;



- b) kättesaadavad uuringud, *nende kokkuvõtted* ja turu-uuringud eri tarbijarühmade, sealhulgas noorte ja *praeguste suitsetajate* tarbimiseelistuste kohta;
  - c) muu kättesaadav ja asjakohane teave, sealhulgas riski ja kasulikkuse analüüs, eeldatav mõju tubakatoodete tarbimisest loobumisele ja tarbimisega alustamisele ning prognoosid tarbijate hoiakute kohta.
2. Liikmesriigid nõuavad, et uudsete tubakatoodete tootjad ja importijad teatavad nende pädevatele asutustele kogu uue või ajakohastatud teabe uuringute kohta ning muu lõike 1 punktides a–c osutatud teabe. Liikmesriigid võivad uudsete tubakatoodete tootjatelt või importijatelt nõuda lisauuringute tegemist või lisateabe esitamist. Liikmesriigid teevad komisjonile kättesaadavaks kogu käesoleva artikli alusel saadud teabe.
- 2a. Liikmesriigid võivad võtta kasutusele uudsetele tubakatoodetele loaandmise süsteemi. Liikmesriigid võivad sellise loa eest võtta tootjatelt ja importijatelt proportsionaalset tasu.
3. Turuleviidavad uudsed tubakatooted peavad vastama käesolevas direktiivis kehtestatud nõuetele. Milliseid käesoleva direktiivi sätteid uudsetele tubakatoodetele kohaldatakse, sõltub sellest, kas need tooted kuuluvad suitsuvaba tubakatoote määratluse või suitsetatava tubakatoote määratluse alla.

**III JAOTIS**  
**ELEKTROONILISED SIGARETID JA TAIMSED SUTSETATAVAD TOOTED**

**I**

*Artikkel 18a*

*Elektroonilised sigaretid*

1. *Lüikmesriigid tagavad, et elektroonilised sigaretid ja täitepakendid viiakse turule alles juhul, kui need vastavad käesolevale direktiivile ja kõigile muudele asjaomastele liidu õigusaktidele.*

*Käesoleva direktiivi reguleerimisalasse ei kuulu elektroonilised sigaretid ja täitepakendid, mille suhtes kohaldatakse direktiivi 2001/83/EÜ kohast loa olemasolu nõuet või direktiivis 93/42/EMÜ sätestatud nõudeid.*

2. *Elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite tootjad ja importijad teatavad liikmesriigi pädevatele asutustele igast sellisest tootest, mida nad kavatsevad turule tuua. Teade esitatakse elektrooniliselt kuus kuud enne kavandatavat turuletoomist ...\* juba turule viidud elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite puhul esitatakse teade kuue kuu jooksul pärast seda kuupäeva. Uus teade esitatakse toote iga olulise muudatuse kohta.*

*Sõltuvalt sellest, kas toode on elektrooniline sigaret või täitepakend, sisaldab teade järgmist teavet:*

- a) tootja, liidus vastutava juriidilise või füüsilise isiku ja vajaduse korral liitu importija nimi ja kontaktandmed;*
- b) tootemarkide ja -liikide kaupa loetelu kõikidest tootes sisalduvatest koostisainetest ning toote kasutamise korral eralduvatest ainetest, samuti nende kogustest;*

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kaks aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

- c) *toksikoloogilised andmed toodete koostisosade ja neist eralduvate ainete, muu hulgas kuumutamisel eralduvaid ainete kohta, osutades eelkõige nende sissehingamisest tulenevale mõjule tarbijate tervisele ja võttes muu hulgas arvesse nende sõltuvust tekitavat toimet;*
- d) *teave nikotiini doseerimise ja omastamise kohta, kui seda tarbitakse tavalistes või mõistlikult prognoositavates tingimustes;*
- e) *toote koostisosade kirjeldus; sealhulgas vajaduse korral elektroonilise sigareti või täitepakendi avamis- ja täitemehhanismi kirjeldus;*
- f) *tootmisprotsessi, sealhulgas seeriatootmise kirjeldus ja deklaratsioon, et tootmisprotsess tagab käesoleva artikli nõuetele vastavuse;*
- g) *deklaratsioon, et tootja ja importija kannavad täit vastutust toote kvaliteedi ja ohutuse eest, kui see turule viiakse ja kasutatakse tavalistes või mõistlikult prognoositavates tingimustes.*

*Kui liikmesriigid leiavad, et esitatud andmed on puudulikud, on neil õigus nõuda asjaomaste andmete täiendamist.*

*Liikmesriigid võivad esitatava teabe kättesaamise, hoidmise, töötlemise ja analüüsimise eest võtta tubakatoodete tootjatelt ja importijatelt proportsionaalset tasu.*

**3. Liikmesriigid tagavad, et:**

- a) nikotiini sisaldav vedelik viiakse turule ainult spetsiaalsetes, kõige rohkem 10 ml suurustes täitepakendites, ühekordsetes elektroonilistes sigarettides või ühekordselt kasutatavates kapslites ning et kapslite või mahutite suurus ei ületa 2 ml;*
- b) nikotiini sisaldav vedelik ei sisalda nikotiini rohkem kui 20 mg/ml;*
- c) nikotiini sisaldav vedelik ei sisalda artikli 6 lõikes 4 loetletud lisaaineid;*
- d) nikotiini sisaldava vedeliku tootmiseks kasutatakse ainult väga puhtaid koostisosasid. Muud kui käesoleva artikli lõike 2 punktis b osutatud koostisosad esinevad nikotiini sisaldavas vedelikus ainult mikrokogustena, kui nende vältimine tootmise ajal ei ole tehniliselt võimalik;*

- e) nikotiini sisaldavas vedelikus kasutatakse ainult neid koostisosasid, mis ei ole inimese tervisele ohtlikud ei kuumutatult ega kuumutamata, välja arvatud nikotiin;
- f) elektroonilised sigaretid eraldavad tavatingimustel kasutamisel nikotiiniannuseid ühtlaselt;
- g) elektroonilised sigaretid ja täitepakendite on lapsekindlad ja võltsimiskindlad, nad on kaitstud purunemise ja lekkimise eest ning on varustatud mehhanismiga, mis hoiab ära täitmise ajal lekkimise.

4. Lükmesrüügid nõuavad, et:

- a) elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite tarbijapakendid sisaldavad infolehte, milles on esitatud:
  - i) toote kasutamist ja hoiustamist käsitlev teave, sealhulgas viide selle kohta, et toodet ei soovitata kasutada noortel ja mittedisainitud inimestel;
  - ii) teave vastunäidustuste kohta;
  - iii) hoiatused konkreetsetele riskirühmadele;
  - iv) teave võimaliku negatiivse mõju kohta;
  - v) teave sõltuvust tekitava toime ja mürgisuse kohta ning
  - vi) tootja või importija ja liidus juriidilise või füüsilise kontaktisiku kontaktandmed;

b) *elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite tarbijapakendid ja mis tahes välispakendid:*

i) *sisaldavad loetelu kõikide tootes sisalduvate koostisosade kohta kaalu kahanevas järjekorras, mürget toote nikotiinisisalduse ja ühes doosis eralduva koguse kohta, partii numbrit ja soovitus hoida toodet lastele kättesaamatus kohas;*

ii) *piiramata käesoleva punkti alapunkti i kohaldamist, ei sisalda elemente ega tunnuseid, millele on osutatud artiklis 12, välja arvatud artikli 12 lõike 1 punktid a ja d, mis käsitlevad teavet nikotiinisisalduse ja maitse- või lõhnaainete kohta, ning*

iii) *sisaldavad ühte järgmist terviseohu hoiatust:*

*„See toode sisaldab nikotiini, mis on kergesti sõltuvust tekitav aine. Ei ole soovitatav kasutamiseks mittedisainitud kasutajatele”.*

*või*

*„See toode sisaldab nikotiini, mis on kergesti sõltuvust tekitav aine.”*

*Liikmesriigid otsustavad, kumba terviseohu hoiatust nad kasutavad.*

c) *terviseohu hoiatused on kooskõlas artikli 11 lõikes 2 täpsustatud nõuetega.*

5. ***Liikmesriigid tagavad, et:***

- a) ***ärilisi teadaandeid, mille eesmärk või otsene või kaudne tulemus on elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite reklaamimine, on keelatud avaldada infoühiskonna teenustes, pressis ja muudes trükistes, välja arvatud trükistes, mis on suunatud ainult elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite kauplemisega tegelevatele isikutele, ning kolmandates riikides trükitud ja avaldatud trükistes, kui kõnealused reklaamid ei ole suunatud peamiselt liidu turule;***
- b) ***ärilised teadaanded raadios, mille eesmärk või otsene või kaudne tulemus on elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite reklaamimine, on keelatud;***
- c) ***keelatud on raadioprogrammidele antav mis tahes vormis avalik või eraviisiline toetus, mille eesmärk või otsene või kaudne tulemus on elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite reklaamimine;***



- d) *keelatud on mis tahes vormis avalik või eraviisiline toetus mis tahes sündmusele, tegevusele või üksikisikule, mille eesmärk või otsene või kaudne tulemus on elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite reklaamimine ning millega on seotud mitu liikmesriiki või mis toimub mitmes liikmesriigis või millel on muul viisil piiriülene mõju;*
- e) *direktiivi 2010/13/EL kohaldamisalasse kuuluvad audiovisuaalsed ärilised teadaanded on elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite kohta keelatud.*

5b. Käesoleva direktiivi artiklit 16 kohaldatakse *elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite piiriülelele kaugmüügile.*

6. *Liikmesriigid nõuavad, et elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite tootjad ja importijad esitaksid pädevatele asutustele igal aastal täielikud andmed:*

- i) *müügimahtude kohta tootemarkide ja liikide kaupa;*
- ii) *teabe erinevate tarbijarühmade, sealhulgas noorte, mittedisainitud ja tavakasutajate põhitüüpide eelistuste kohta;*
- iii) *kõnealuste toodete müügiviiside kohta ning*
- iv) *kokkuvõtte mis tahes turu-uuringu kohta eespool osutatud küsimustes ning selle tõlke inglise keelde.*

*Liikmesriigid jälgivad elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite turu arenguid, sealhulgas mis tahes tõendeid selle kohta, et neid tooteid kasutatakse noori ja mittedisainitud suitsetajaid suitsetama peibutava vahendina.*

7. *Liikmesriigid tagavad, et käesoleva artikli lõike 2 alusel saadud teave tehakse avalikkusele veebisaidil kättesaadavaks. Liikmesriigid võtavad selle teabe avaldamisel nõuetekohaselt arvesse ärisaladuste kaitse vajadust.*

*Liikmesriigid teevad komisjonile ja teistele liikmesriikidele taotluse korral kättesaadavaks kogu käesoleva artikli alusel saadud teabe. Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et ärisaladusi ja muud konfidentsiaalset teavet käsitletakse konfidentsiaalselt.*

8. *Liikmesriigid nõuavad, et elektrooniliste sigarettide või täitepakendite tootjad, importijad ja levitajad loovad ja säilitaksid süsteemi teabe kogumiseks nende toodete kõikide võimalike kahjulike mõjude kohta inimeste tervisele.*

*Kui mõni nendest ettevõtjatest peaks leidma või kui tal on põhjust uskuda, et tema valduses olevad elektroonilised sigarettid või täitepakendid, mis on mõeldud turule viimiseks või mis on juba turule viidud, ei ole ohutud või kvaliteetsed või ei ole muul viisil käesoleva direktiiviga kooskõlas, peab asjaomane ettevõtja viivitamatult võtma vajalikud parandusmeetmed asjaomase toote käesoleva direktiiviga vastavusse viimiseks, vajaduse korral selle kõrvaldama või tagasi võtma. Sellisel juhul peab ettevõtja viivitamatult teavitama ka nende liikmesriikide turu järelevalve asutusi, kus asjaomane toode on kättesaadavaks tehtud või kus see plaanitakse kättesaadavaks teha, andes üksikasjalikku teavet eelkõige inimeste tervise ja ohutusega seotud riskide ning mis tahes võetud parandusmeetme ja selle tulemuste kohta.*

*Liikmesriigid võivad ettevõtjalt nõuda ka lisateabe esitamist, näiteks ohutuse ja kvaliteediga seonduvate aspektide ning elektrooniliste sigarettide või täitepakendite mis tahes kahjuliku mõju kohta.*

9. *Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande täidetavate elektrooniliste sigarettide kasutamisega seoses rahvatervist ohustavate võimalike riskide kohta ...\* ning asjakohasel juhul ka hiljem.*
10. *Kui käesoleva artikli nõuetele vastavate elektrooniliste sigarettide või täitepakendite puhul on pädev asutus kindel või kui tal on põhjendatult alust arvata, et konkreetne elektrooniline sigaret või täitepakend või elektrooniliste sigarettide või täitepakendite tüüp võib kujutada endast tõsist ohtu inimeste tervisele, võib ta võtta asjakohaseid ajutisi meetmeid ning teatab viivitamata komisjonile ja teiste liikmesriikide pädevatele asutustele võetud meetmetest ning edastab neile mis tahes lisaandmed. Komisjon määrab võimalikult kiiresti pärast sellise teabe saamist kindlaks, kas asjaomane ajutine meede on põhjendatud. Komisjon teavitab oma otsusest asjaomast liikmesriiki, et viimane saaks tagada asjakohaste järelmeetmete võtmise.*

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kaks aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

*Kui käesoleva lõike esimese lõigu kohaldamisel on konkreetse elektroonilise sigareti või täitepakendi või elektrooniliste sigarettide või täitepakendite tüübi turule lubamine põhjendatult keelatud vähemalt kolmes liikmesriigis, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et laiendada seda keeldu kõikidele liikmesriikidele, kui selline laiendamine on põhjendatud ja proportsionaalne.*

*11. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 22 vastu delegeeritud õigusakte, et kohandada lõike 4 punktis b sätestatud terviseohu hoiatuse sõnastust. Terviseohu hoiatuse kohandamisel tagab komisjon, et see on faktipõhine.*

*12. Komisjon kehtestab rakendusaktidega lõike 2 kohase ühise teavitamise vormi ja lõike 3 punktis g ettenähtud täitemehhanismi tehnilised standardid.*

*Need rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artiklis 21 osutatud kontrollimenetlusega.*

*Artikkel 19*

**Taimsed suitsetatavad tooted**

1. Taimse suitsetatava toote igale tarbijapakendile ja igale välispakendile kantakse järgmine terviseohu hoiatus:  
  
*„Selle toote suitsetamine kahjustab sinu tervist.”*
2. Terviseohu hoiatus trükitakse tarbijapakendi ja iga välispakendi eesmisele ja tagumisele välispinnale.
3. Terviseohu hoiatus vastab artikli 8 lõikes 4a sätestatud nõuetele. See katab ■ 30 % tarbijapakendi ja iga välispakendi vastavast pinnast. Seda proportsiooni suurendatakse 32 %ni liikmesriikide puhul, kus on kaks ametlikku keelt, ja 35 %ni liikmesriikide puhul, kus on *rohkem kui kaks* ametlikku keelt.
4. Taimsete suitsetatavate toodete tarbijapakenditele ja mis tahes välispakendile ei kanta artikli 12 lõike 1 punktides a, b ja d osutatud elemente või tunnuseid ega väiteid selle kohta, et toode on lisaainete või maitse- ja lõhnaainete vaba.

## *Artikkel 19a*

### *Suitsetamiseks mõeldud taimsete toodete koostisosadest teatamine*

- 1. Liikmesriigid nõuavad, et suitsetamiseks mõeldud taimsete toodete tootjad ja importijad esitaksid nende pädevatele asutustele tootemarkide ja tüüpide kaupa loetelu kõnealuste toodete valmistamisel kasutatud koostisosade ja nende koguste kohta. Tootjad või importijad teatavad asjaomase liikmesriigi pädevatele asutustele, kui toote koostist on muudetud nii, et see muudab käesoleva artikli kohaselt esitatud teavet. Käesoleva artikliga nõutav teave esitatakse enne uue või muudetud suitsetamiseks mõeldud taimse toote turuleviimist.*
- 2. Liikmesriigid tagavad, et kooskõlas lõikega 1 esitatud teave tehakse veebisaidil kättesaadavaks. Liikmesriigid võtavad sellise teabe avaldamisel nõuetekohaselt arvesse ärisaladuse kaitsmise vajadust. Ettevõtjad määratlevad täpselt, millist teavet nad peavad ärisaladuseks.*

## IV JAOTIS LÕPPSÄTTED

### *Artikkel 20*

#### **Koostöö ja jõustamine**

1. Liikmesriigid tagavad, et tubaka- ja seonduvate toodete tootjad ja importijad esitavad komisjonile ja liikmesriikide pädevatele asutustele käesoleva direktiivi kohaselt nõutud täieliku ja õige teabe käesolevas direktiivis ettenähtud tähtajaks. Kohustus esitada nõutav teave lasub peamiselt tootjal, kui tootja on asutatud liidus. Kohustus esitada nõutav teave lasub peamiselt importijal, kui tootja on asutatud liidust väljaspool ja importija on asutatud liidus. Kohustus esitada nõutav teave lasub nii importijal kui ka tootjal, kui mõlemad on asutatud liidust väljaspool.
2. Liikmesriigid tagavad, et turule ei viida tubaka- ja seonduvaid tooteid, mis ei ole kooskõlas käesoleva direktiiviga, sealhulgas selle rakendusaktide ja delegeeritud õigusaktidega. ***Liikmesriigid tagavad, et tubaka- ja seonduvat toodet ei viida turule, kui ei ole täidetud käesolevas direktiivis sätestatud teatamiskohustusi.***

3. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad karistuste kohta, mida kohaldatakse käesoleva direktiivi alusel vastu võetud siseriiklike õigusnormide rikkumise korral, ning võtavad kõik vajalikud meetmed, et tagada nende karistuste täitmine. Need karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. ***Kõik tahtlike rikkumiste suhtes kohaldada võivad rahalised halduskaristused võivad olla sellised, mis kõrvaldavad rikkumisega taotletud majandusliku eelise.***
4. ***Liikmesriikide pädevad asutused teevad koostööd omavahel ja komisjoniga, et tagada käesoleva direktiivi asjakohane kohaldamine ja täitmine, ning edastavad üksteisele kogu vajaliku teabe käesoleva direktiivi ühetaoliseks kohaldamiseks.***

#### *Artikkel 24*

#### ***Vaba liikumine***

1. Liikmesriigid ***ei või käesoleva direktiiviga reguleeritud aspektidega seotud kaalutlustel ning tingimusel, et käesoleva artikli lõigetest 2a ja 2b ei tulene teisiti,*** keelata või piirata selliste tubaka- või seonduvate toodete ***turule viimist,*** mis on kooskõlas käesoleva direktiiviga.

**I**



2a. *Käesolev direktiiv ei mõjuta liikmesriigi õigust säilitada või kehtestada lisanõuded, mis on kohaldatavad kõikide tema turule viidavate toodete suhtes seoses tubakatoodete pakendite standardimisega, kui see on rahvatervise seisukohast põhjendatud, võttes arvesse käesoleva direktiiviga saavutatud inimeste tervise kaitset kõrget taset. Sellised meetmed peavad olema proportsionaalsed ega tohi olla suvalise diskrimineerimise vahendid või liikmesriikidevahelise kaubanduse varjatud piirangud. Nendest meetmetest tuleb komisjonile teatada ja põhjendada nende säilitamist või kehtestamist.*

2b. Liikmesriik võib samuti *keelustada teatava tubaka- või seonduvate toodete kategooria*, kui selline vajadus tuleneb liikmesriigi eripärast ja need sätted on rahvatervise kaitse vajadusest lähtuvalt põhjendatud, *võttes arvesse käesoleva direktiiviga saavutatud inimeste tervise kaitset kõrget taset*. Sellistest siseriiklikest õigusnormidest tuleb komisjonile teatada ja esitada põhjendused nende kehtestamiseks. Komisjonil on alates *käesoleva lõike* kohase teate saamisest aega kuus kuud siseriiklikud õigusnormid heaks kiita või tagasi lükata, olles käesoleva direktiiviga saavutatud inimeste tervise kaitse kõrget taset arvesse võttes kindlaks teinud, kas õigusnormid on põhjendatud, vajalikud ja nende eesmärgiga proportsionaalsed ega ole suvalise diskrimineerimise vahendid või liikmesriikidevahelise kaubanduse varjatud piirangud. Kui komisjon ei ole kuue kuu jooksul otsust teinud, loetakse siseriiklikud õigusnormid vastuvõetuks.

## *Artikkel 21*

### **Komiteemenetlus**

1. Komisjoni abistab komitee. Kõnealune komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.
3. Kui komitee arvamus saadakse kirjaliku menetluse teel, lõpetatakse nimetatud menetlus ilma tulemust saavutamata arvamuse esitamiseks ettenähtud tähtaja jooksul, kui komitee eesistuja nii otsustab või kui enamus komitee liikmeid seda taotleb.
4. ***Kui komitee oma arvamust ei esita, ei võta komisjon rakendusakti eelnõu vastu ning kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artikli 5 lõike 4 kolmandat lõiku.***

### *Artikkel 21a (uus)*

#### *Pädevad asutused*

***Kolme kuu jooksul pärast ...\* määravad liikmesriigid pädevad asutused, kes vastutavad käesolevas direktiivis sätestatud kohustuste rakendamise ja täitmise eest. Liikmesriigid teatavad määratud asutuste nimed viivitamata komisjonile. Komisjon avaldab selle teabe Euroopa Liidu Teatajas.***

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kaks aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

## Artikkel 22

### Delegeerimine

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.
2. Artikli 3 lõigetes 2 ja **3a**, artikli 4 lõigetes 3 ja **4a**, artikli 6 lõigetes 3, 9 ja 10, artikli 8 lõikes **5**, artikli 9 lõikes 3, artikli 10 lõikes 5, artikli 11 lõikes 3, **█** artikli 14 lõikes 12, artikli 18a lõigetes **10 ja 11** osutatud volitus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile *viieks aastaks alates ...\* . Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.*
3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 3 lõigetes 2 ja **3a**, artikli 4 lõigetes 3 ja **4a**, artikli 6 lõigetes 3, 9 ja 10, artikli 8 lõikes **5**, artikli 9 lõikes 3, artikli 10 lõikes 5, artikli 11 lõikes 3, **█** artikli 14 lõikes 12, artikli 18a **lõigetes 10 ja 11** osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage käesoleva direktiivi jõustumise kuupäev.

4. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.
5. Artikli 3 lõigete 2 ja **3a**, artikli 4 lõigete 3 ja **4a**, artikli 6 lõigete 3, 9 ja 10, artikli 8 lõike **5**, artikli 9 lõike 3, artikli 10 lõike 5, artikli 11 lõike 3, **█** artikli 14 lõike 12 ning artikli 18a **lõigete 10 ja 11** alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

#### *Artikkel 23*

#### **Aruanne**

1. Hiljemalt viis aastat pärast ...\* **ja seejärel vastavalt vajadusele** esitab komisjon Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele aruande käesoleva direktiivi rakendamise kohta.

Aruande koostamisel abistavad komisjoni teaduse ja tehnika valdkonna eksperdid, et kogu vajalik teave oleks nende käsutuses.

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kaks aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

2. Aruandes toob komisjon eelkõige esile direktiiv elemendid, mida tuleks läbi vaadata või kohandada seoses teaduse ja tehnika arenguga, sealhulgas tubaka- ja seonduvaid tooteid käsitlevate rahvusvaheliselt kokkulepitud eeskirjade ja standardite arenguga. Komisjon pöörab erilist tähelepanu järgmisele:
- a) kogemused, mis on saadud seoses käesoleva direktiiviga hõlmamata pakendi pindade kujundusega, võttes arvesse liikmesriikides ja rahvusvahelisel tasandil ning õigus-, majandus- ja teadusvaldkonnas toimunud arengut;
  - b) uudsete tubakatoodete turu areng, võttes muu hulgas arvesse artikli 17 kohaselt saadud teateid;
  - c) turu areng, mille tõttu on olukord oluliselt muutunud;
  - d) ***tubakatoodete koostisosade reguleerimise Euroopa süsteemi teostatavus, kasu ja võimalik mõju, sealhulgas liidu tasandil nende koostisosade nimekirja koostamine, mida võib tubakatoodetes kasutada, mis võivad nendes esineda või mida võib neile lisada, võttes muu hulgas arvesse artikli 5 ja 5a alusel kogutud teavet;***

- e) *alla 7,5 millimeetrise läbimõõduga sigarettide turu areng ja tarbijate arusaam nende kahjulikkusest, samuti selliste sigarettide eksitavast iseloomust;*
- f) *artiklite 5 ja 5a alusel kogutavat tubakatoodete koostisosi ja eralduvaid aineid käsitlevat teavet sisaldava liidu andmebaasi teostatavus, kasu ja võimalik mõju;*
- g) *elektrooniliste sigarettide ja täitepakendite turu areng, sealhulgas artikli 18a alusel kogutud teave, mis muu hulgas käsitleb noorte ja mittedisainitud sigarettide tarbimise vähendamise, tubakatoodete tarbimisest loobumise jõupingutustele avalduvat mõju ning liikmesriikide võetavaid meetmeid maitse- ja lõhnaainetega seoses;*
- h) *turu arengud ja tarbijate eelistused vesipiibutubaka osas, keskendudes eelkõige selle maitse- ja lõhnaainetele.*

Liikmesriigid abistavad komisjoni hindamise korraldamise ja aruande koostamise juures ning esitavad kogu kättesaadava teabe.

3. Kõnealusele aruandele *järgnevad* ettepanekud käesoleva direktiivi muudatuste kohta, mida komisjon peab vajalikuks, et kohandada käesolevat direktiivi vastavalt tubaka- ja seonduvate toodete valdkonnas toimuvale arengule ja et teha seda ulatuses, mis on vajalik siseturu tõrgeteta toimimiseks ning teaduslikel faktidel põhineva arengu ja rahvusvaheliselt kokkulepitud tubaka- ja seonduvate toodete standardite arengu arvessevõtmiseks.

I

#### *Artikkel 25*

#### **Ülevõtmine**

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt ...\*. Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile

Liikmesriigid *kohaldavad kõnealuseid meetmeid alates...\**, ilma et see piiraks artikli 6 lõike 12, artikli 9 lõike 1 punkti e, artikli 14 lõike 13 ja artikli 14a lõike 3 kohaldamist.

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kaks aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

2. Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. ***Samuti lisavad liikmesriigid märkuse, et kehtivates õigus- ja haldusnormides esinevaid viiteid käesoleva direktiiviga kehtetuks tunnistatud direktiividele käsitatakse viidetena käesolevale direktiivile.*** Liikmesriigid otsustavad sellise viitamise viisi ***ja kõnealuse märkuse sõnastust käsitlevad üksikasjad.***
3. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

#### Artikkel 26

#### Üleminekusäte

Liikmesriigid võivad lubada turule viia järgmisi tooteid, mis ei ole kooskõlas käesoleva direktiiviga, kuni ...\*:

- a) tubakatooted, ***mis on toodetud või vabasse ringlusse lastud ja märgistatud kooskõlas direktiiviga 2001/37/EÜ enne ...\*\*;***
- b) ***elektroonilised sigaretid ja täitepakendid, mis on toodetud või vabasse ringlusse lastud enne ...\*\*\*;***
- c) taimsed suitsetatavad tooted, ***mis on toodetud või vabasse ringlusse lastud enne ...\*\*;***

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kolm aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

\*\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kaks aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

\*\*\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev 30 kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumist.



*Artikkel 27*

**Kehtetuks tunnistamine**

Direktiiv 2001/37/EÜ tunnistatakse kehtetuks *alates ...\**, ilma et see mõjutaks liikmesriikide kohustusi, mis on seotud selle direktiivi siseriiklikku õigusesse ülevõtmise tähtaegadega.

Viiteid kehtetuks tunnistatud direktiivile käsitatakse viidetena käesolevale direktiivile ja loetakse vastavalt käesoleva direktiivi **III** lisa vastavustabelile.

*Artikkel 28*

**Jõustumine**

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

---

\* Väljaannete talitus: palun lisage kuupäev kaks aasta pärast käesoleva direktiivi jõustumist.

*Artikkel 29*

**Adressaadid**

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

...

*Euroopa Parlamendi nimel*

*Nõukogu nimel*

*president*

*eesistuja*

## I LISA

### Teksthoiatuste loetelu

(millele on osutatud artiklis 9 ja artikli 10 lõikes 1)

- 1) Suitsetamine põhjustab igast kümnest kopsuvähijuhtumist üheksa.
- 2) Suitsetamine põhjustab suu- ja kurguvähki.
- 3) Suitsetamine rikub kopsu.
- 4) Suitsetamine põhjustab südamerabandust.
- 5) Suitsetamine põhjustab ajurabandust ja invaliidsust.
- 6) Suitsetamine ummistab veresooni.
- 7) Suitsetamine suurendab nägemise kaotuse riski.
- 8) Suitsetamine kahjustab hambaid ja igemeid.
- 9) Suitsetamine võib tappa su lapse juba emaülas.
- 10) Suitsetades kahjustad sa oma lapsi, pereliikmeid ja sõpru.
- 11) Suitsetajate lastest saavad suurema tõenäosusega ka suitsetajad.
- 12) Loobu juba täna – jää ellu oma lähedaste heaks.
- 13) Suitsetamine vähendab viljakust.
- 14) Suitsetamine suurendab impotentsusriski.

II LISA

I

*PILDIKOGU*

*(millele on osutatud artikli 9 lõikes 1)*

*[Selle koostab komisjon artikli 9 lõike 3 punkti b kohaselt.]*

III LISA

**Vastavustabel\***

Or. en

---

\* Ajakohastatakse enne avaldamist.